ZYXEL
NETWORKS

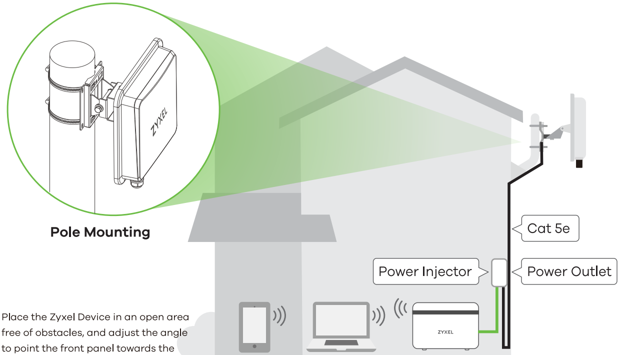
Nebula FWA710

5G New Radio Outdoor Router

Quick Start Guide

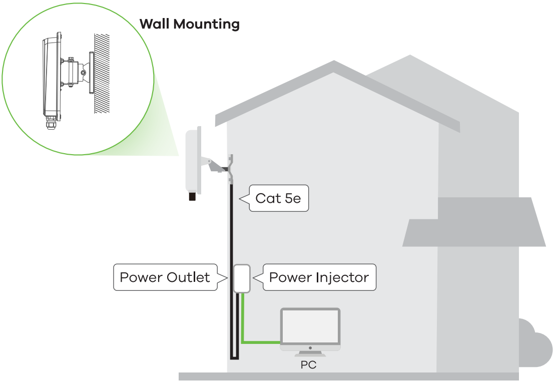
ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ITALIANO
SVENSKA | ČEŠTINA | MAGYAR | POLSKI | ROMÂNĂ
SLOVENČINA | SLOVENŠČINA | БЪЛГАРСКИ | РУССКИЙ
УКРАЇНСЬКА | 简体中文 | 繁體中文

Location Example



Pole Mounting

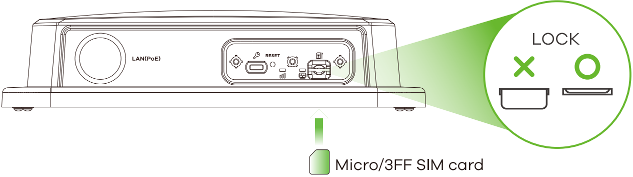
Place the Zyxel Device in an open area free of obstacles, and adjust the angle to point the front panel towards the base station to have the strongest possible 5G NR signal.



Wall Mounting

Hardware Installation

①



EN ① Check that the Zyxel Device is turned off. There should be no Ethernet cable connected providing power using PoE. Insert your Micro SIM card provided by your Internet Service Provider into SIM card slot. Make sure the SIM card is fully inserted into the card slot.

DE ① Prüfen Sie, dass der Zyxel Device ausgeschaltet ist. Es sollte kein Ethernet-Kabel angeschlossen sein, welches das Gerät über PoE mit Strom versorgt. Setzen Sie Ihre Micro SIM Karte, die Sie von Ihrem Internetdienstanbieter erhalten haben, in den SIM Kartensteckplatz ein. Vergewissern Sie sich, dass die SIM Karte vollständig in den Kartensteckplatz eingesetzt ist.

ES ① Compruebe que el Zyxel Device esté apagado. No debería haber un cable Ethernet conectado con alimentación mediante PoE. Inserte la tarjeta Micro SIM proporcionada por su proveedor de Internet en la ranura para tarjetas SIM. Asegúrese de que la tarjeta SIM está totalmente insertada en la ranura para tarjetas.

FR ① Vérifiez que le Zyxel Device est éteint. Il ne doit pas y avoir de câble Ethernet connecté fournissant une alimentation par PoE. Insérez votre carte Micro SIM fournie par votre fournisseur d'accès Internet dans le logement de la carte SIM. Assurez-vous que la carte SIM est entièrement insérée dans le logement de la carte.

IT ① Verificare che il dispositivo Zyxel Device sia spento. Verifica che non sia collegato alcun cavo Ethernet per l'alimentazione tramite PoE. Inserisci la Micro SIM che hai ricevuto dal tuo fornitore di servizi internet nella fessura per la SIM. Verifica che la scheda SIM sia inserita completamente nella sua fessura.

SE ① Kontrollera att Zyxel Device är avstängd. Se till att Zyxel Device är avstängd och att det inte finns någon Ethernet-kabel ansluten för att få ström med PoE. Tryck in ditt Micro SIM-kort som du fått av internetleverantören i

SIM-kortfack. Kontrollera att SIM-korten är helt intryckt i kortfacket.

CZ ① Ujistěte se, že zařízení Zyxel Device je vypnuto. Ujistěte se, že je zařízení Zyxel Device vypnuté a není připojen žádný ethernetový kabel s podporou technologie PoE, Zasuňte Micro SIM kartu dodanou vaším poskytovatelem internetových služeb do přihrádky pro SIM kartu. Zkontrolujte, zda je SIM karta zcela zasunutá do přihrádky.

HU ① Az Zyxel Device legyen kikapcsolva. Ellenőrizze, hogy az Zyxel Device ki van-e kapcsolva, és nincs-e Ethernet kábel csatlakoztatva PoE rendszerű tápellátáshoz. Helyezze be az internetszolgáltató által biztosított Micro SIM-kártyát az SIM-kártyatartóba. Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya teljesen be van helyezve a kártyatartóba.

PL ① Sprawdź, czy router Zyxel Device jest wyłączony. Upewnić się, czy urządzenie Zyxel Device jest wyłączone a kabel Ethernet nie jest podłączony w celu zapewnienia zasilania przy użyciu iniektora PoE. Włożyć kartę Micro SIM dostarczoną przez dostawcę usług internetowych do gniazda karty SIM. Upewnić się, że karta SIM została całkowicie wsunięta do gniazda karty.

RO ① Verificați dacă dispozitivul Zyxel Device este oprit. Asigurați-vă că dispozitivul Zyxel Device este oprit şi că nu există niciun cablu Ethernet conectat pentru a îi furniza energie prin PoE. Introduceți cartela Micro SIM furnizată de Furnizorul de servicii internet în fanta SIM nr. Asigurați-vă că SIM-ul este introdus complet în fanta corespunzătoare.

SK ① Skontrolujte, že je zariadenie Zyxel Device vypnuté. Nesmie byť pripojený žiadny kábel siete Ethernet na napájanie cez Ethernet (PoE). Do štrbiny na SIM kartu vložte Micro SIM kartu, ktorú vám poskytol váš poskytovateľ internetových služieb. SIM karta musí byť v štrbine na kartu vložená na doraz.

SI ① Preverite, ali je Zyxel Device izklopljen. Zyxel Device iz8ključite in odklopite morebitni eternetni kabel, ki napaja (PoE). Vstavite svojo kartico Micro SIM vašega ponudnika internetnih storitev v režo za kartico SIM. Prepričajte se, da je kartica SIM popolnoma vstavljena v režo za kartico.

BG ① Уверете се, че Zyxel Device е изключен. Уверете се, че Zyxel Device е изключен и няма свързан Ethernet кабел с възможност за захранване чрез PoE. Поставете Micro SIM картата, предоставена от вашия доставчик на интернет услуги в слот за SIM карта. Уверете се, че SIM картата е изцяло в слота за карта.

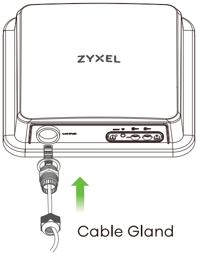
RU ① Убедитесь, что устройство Zyxel Device выключено. Убедитесь, что к устройству не подсоединены кабели Ethernet, поставляющие питание PoE. Вставьте карту Micro SIM, предоставленную вашим интернет-провайдером, в гнездо SIM-карты. Убедитесь, что SIM-карта полностью вставлена в гнездо SIM-карты.

UA ① Переконайтесь, що Zyxel Device вимкнено. Не повинно бути підключеного кабелю Ethernet, який забезпечує живлення за допомогою PoE. Вставте картку Micro SIM, надану інтернет-провайдером, у слот картки SIM. Переконайтесь, що картку SIM повністю вставлено у слот картки.

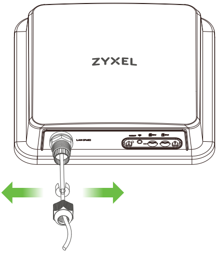
简中 ① 检查确认 Zyxel Device 已经关闭。此时以太网电缆不连接，不会通过 PoE 供电。将互联网服务提供商提供的 Micro SIM 卡插入 SIM 卡槽。确保将 SIM 卡完全插入卡槽。

繁中 ① 確認 Zyxel Device 已關閉。不應連接使用 PoE 供電的乙太網路線。將您的網際網路服務供應商提供的 Micro SIM 卡插入 SIM 卡槽中。確定 SIM 卡已插入卡槽到底。

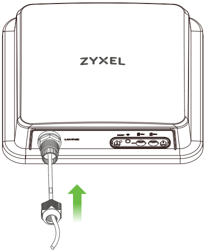
1



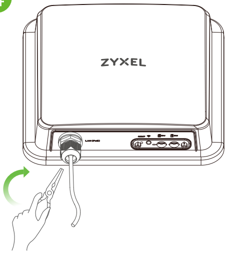
2



3



4



EN ①-④ Follow steps 1 to 4 in the drawing to connect an 8-pin Cat 5e

Ethernet cable to the Zyxel Device's **LAN (PoE)** port.

DE ①-④ Führen Sie die Schritte 1 bis 4 in der Zeichnung aus, um ein 8-poliges Cat 5e Ethernet-Kabel an den Zyxel Device **LAN (PoE)** Port anzuschließen.

ES ①-④ Siga los pasos 1 a 4 del dibujo para conectar un cable Ethernet Cat 5e de 8 pines al puerto Zyxel Device **LAN (PoE)**.

FR ①-④ Suivez les étapes 1 à 4 du schéma pour connecter un câble Ethernet Cat 5e à 8 broches au port **LAN (PoE)** du Zyxel Device.

IT ①-④ Esegui i passi da 1 a 4 del disegno per collegare un cavo Ethernet 8 pin Cat 5e alla porta **LAN (PoE)** del Zyxel Device.

SE ①-④ Följ steg 1 till 4 i ritningen för att ansluta en 8-stifts CAT 5e Ethernet-kabel till Zyxel Device:s **LAN (PoE)**-port.

CZ ①-④ Při zapojení ethernetového kabelu CAT 5e s 8 piny do portu **LAN (PoE)** zařízení Zyxel Device postupujte podle kroků 1 až 4, které jsou uvedeny na nákresu.

HU ①-④ Kövesse az ábrán jelölt 1–4. lépéseket a 8 tűs CAT 5e Ethernet kábel csatlakoztatásához az Zyxel Device **LAN (PoE)** portjához.

PL ①-④ Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punktach 1 - 4 na rysunku, aby podłączyć 8-wtykowy kabel CAT 5e Ethernet do portu **LAN (PoE)** urządzenia Zyxel Device.

RO ①-④ Urmaţi etapele 1 - 4 din schiţă pentru a conecta un cablu Ethernet CAT 5e cu 8 pini la portul **LAN (PoE)** al dispozitivului Zyxel Device.

SK ①-④ Podľa krokov 1 až 4 na výkrese pripojte 8-kolíkový kábel Cat 5e siete Ethernet k portu **LAN (PoE)** na zariadení Zyxel Device.

SI ①-④ Upoštevajte navodila 1 do 4 na sliki, tako da priklopite eternetni kabel 8-pin CAT 5e na vrata **LAN (PoE)** Zyxel Device.

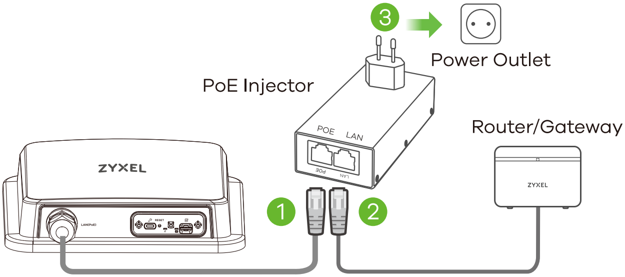
BG ①-④ Следвайте стъпки от 1 до 4 на чертежа, за да свържете 8-пинов CAT 5e Ethernet кабел към **LAN (PoE)** порта на Zyxel Device.

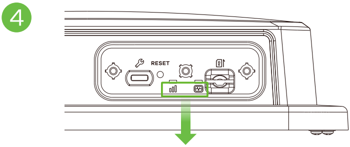
RU ①-④ Выполните приведенные на рисунке шаги 1-4, чтобы подсоединить 8-контактный кабель Cat 5e Ethernet к порту **LAN (PoE)** устройства Zyxel Device.

UA ①-④ Виконайте кроки з 1 по 4 на малюнку, щоб під’єднати 8-контактний кабель Cat 5e Ethernet до порту Zyxel Device **LAN (PoE)**.

简中 ①-④ 按照图示的 1 - 4 步骤将 8 针 Cat 5e 以太网电缆连接至 Zyxel Device 的 **LAN (PoE)** 端口。

繁中 ①-④ 依照圖中的步驟 1 至 4 將 8 接腳的 Cat 5e 乙太網路線連接到 Zyxel Device 的 **LAN (PoE)** 連接埠。





Status	Green	**Off** - Power is off **Blinking** - Connecting to the Internet **Steady** - Connected to the Internet
	Amber	WiFi is on for management
	Red	**Blinking** - Booting **Steady** - Error
	Red Amber Green	**Looping** - Upgrading the firmware
Signal Strength	Green	**Steady** - Good
	Amber	**Steady** - Fair
	Red	**Steady** - Weak

EN ① Connect the other end of the Ethernet cable to the provided PoE injector's **POE** port.

② Use an Ethernet cable to connect the injector's **LAN** port to a router/gateway for initial configuration.

③ Connect the power plug on the PoE injector to a power outlet.

④ Check the LED next to the SIM card slot.

DE ① Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an den

PoE Port des beiliegenden PoE Injektors an.
② Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um den **LAN** Anschluss des Injektors für die Erstkonfiguration mit einem Router/Gateway zu verbinden.
③ Schließen Sie den Netzstecker des PoE Injektors an eine Steckdose an.
④ Überprüfen Sie die LED neben dem SIM Kartensteckplatz.

ES ① Conecte el otro extremo del cable Ethernet al puerto **PoE** del inyector PoE.
② Utilice un cable Ethernet para conectar el puerto **LAN** del inyector a un enrutador/puerta de enlace para la configuración inicial.
③ Conecte el enchufe de corriente elétrica del inyector PoE en una toma de corriente.
④ Compruebe el LED situado junto a la ranura de la tarjeta SIM.

FR ① Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au port **PoE** de l'injecteur PoE fourni.
② Utilisez un câble Ethernet pour connecter le port **LAN** de l'injecteur à un routeur/une passerelle pour la configuration initiale.
③ Branchez le cordon d'alimentation de l'injecteur PoE à une prise de courant.
④ Vérifiez la LED à côté du logement de la carte SIM.

IT ① Connetti l'altra estremità del cavo Ethernet alla porta **PoE** dell'iniettore PoE fornito in dotazione.
② Utilizzate un cavo Ethernet per collegare la porta **LAN** dell’iniettore a un router/gateway per la configurazione iniziale.
③ Collega la spina di alimentazione dell'iniettore PoE ad una presa della corrente.
④ Controlla il LED accanto alla fessura per la scheda SIM.

SE ① Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till de PoE-injektorernas **POE**-port.
② Använd en Ethernet-kabel för att ansluta injektorns **LAN** port till en router/gateway för inledande konfiguration.
③ Anslut elkontakten på PoE-injektorn till ett eluttag.
④ Kontrollera lysdioden bredvid SIM-kortsluckan.

CZ ① Druhý konec ethernetového kabelu zapojte do portu **POE** (Výstup) na dodaném PoE injektoru.
② Pomocí ethernetového kabelu připojte port **LAN** injektoru k

routeru / bráně gateway pro počáteční konfiguraci.
③ Zapojte zástrčku síťové šňůry injektoru PoE do zásuvky.
④ Zkontrolujte indikátor LED vedle slotu SIM karty.

HU ① Csatlakoztassa az Ethernet kábel másik végét a mellékelt PoE injektor **POE** (kimeneti) portjához.
② Ethernet-kábel segítségével csatlakoztassa az injektor **LAN**-portját egy útválasztóhoz/átjáróhoz a kezdeti konfigurációhoz.
③ Csatlakoztassa a PoE injektor elektromos csatlakozóját egy elektromos aljzathoz.
④ Ellenőrizze a SIM-kártyafoglalat melletti LED-et.

PL ① Podłączyć drugi koniec kabla Ethernet do portu **POE** iniektora PoE.
② Użyć kabla Ethernet, aby podłączyć port **LAN** iniektora do routera/bramki w celu wykonania konfiguracji wstępnej.
③ Podłączyć wtyczkę iniektora PoE do gniazdka zasilającego.
④ Sprawdzić diodę LED obok gniazda karty SIM.

RO ① Conectaţi celălalt capăt al cablului Ethernet la portul **POE** al injectorului PoE furnizat.
② Folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta portul injectorului **LAN** la un router/gateway pentru configurarea inițială.
③ Conectaţi ştecherul injectorului PoE la o priză electrică.
④ Verificaţi LED-ul de lângă fanta cartelei SIM.

SK ① Druhý koniec kábla siete Ethernet pripojte k portu **PoE** na injektore napájanie cez Ethernet (PoE).
② Pomocou kábla siete Ethernet pripojte port **LAN** injektora k smerovaču/bráne na vykonanie počiatočnej konfigurácie.
③ Elektrickú zástrčku injektora napájania cez Ethernet (PoE) zastrčte do elektrickej stenovej zásuvky.
④ Skontrolujte LED indikátor vedľa štrbiny na SIM kartu.

SI ① Priklopite drugi konec eternetnega kabla na vrata **POE** injektorja PoE.
② Z ethernetnim kablom povežite vhod **LAN** vbrizgalne šobez usmerjevalnikom/prehodom za začetno konfiguracijo.
③ Vtaknite napajalni vtič injektorja PoE v napajalno vtičnico.
④ Preverite lučko LED pri reži za kartici SIM.

BG ① Свържете другия край на Ethernet кабела към порта **POE** на предоставения PoE инжектор.
② Използвайте Ethernet кабел, за да свържете **LAN** порта на инжектора към рутер/шлюз за първоначална конфигурация.
③ Свържете щепсела на захранването на PoE инжектора към контакт.

④ Проверете LED индикатора до слота за SIM карта.

RU ① Подсоедините другой конец кабеля Ethernet к порту **PoE** прилагаемого инжектора PoE.
② С помощью кабеля Ethernet подсоедините порт **LAN** инжектора к маршрутизатору/шлюзу для начальной настройки.
③ Вставьте вилку инжектора PoE в розетку питания.
④ Проверьте LED (индикатор) рядом с крышкой гнезда SIM-карты.

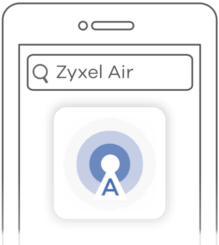
UA ① Під’єднайте інший кінець кабелю Ethernet до наданого джерелом **PoE** порту PoE.
② Скористайтесь кабелем Ethernet, щоб під’єднати порт джерела **LAN** до маршрутизатора/шлюзу для початкового налаштування.
③ Підключіть шнур живлення на джерелі PoE до розетки живлення.
④ Перевірте LED поряд зі слотом картки SIM.

简中 ① 将以太网电缆的另一端连接到随附的 **PoE** 供电器的 PoE 端口。
② 使用以太网电缆将供电器的 **LAN** 端口连接至路由器/网关，以进行初始配置。
③ 将 PoE 供电器的电源插头插入电源插座。
④ 检查 SIM 卡槽旁边的 LED 的状态。

繁中 ① 將乙太網路線另一端連接至隨附的 **PoE** 網路供電器的 PoE 連接埠。
② 使用乙太網路線，將網路供電器的 **LAN** 連接埠連接到路由器/閘道器，以進行初始設定。
③ 將 PoE 網路供電器的電源插頭插入電源插座。
④ 檢查 SIM 卡槽旁的 LED。

Zyxel Air App Installation and Basic Configuration

Use the Zyxel Air app to find the optimal cellular signal strength.



GET IT ON Google Play

Available on the iPhone App Store

EN Use the Zyxel Air app for finding the best place to receive a cellular signal and for basic configuration.

① On your smartphone, find the WiFi name (**SSID**) and enter the **WiFi Key** to connect (see the label on the device).

② Download and open the **Zyxel Air** app.
Enter the default user name (**admin**) and password (see the label on the device). Click **Login**.

DE Verwenden Sie die Zyxel Air App, um den besten Ort für den Empfang eines Mobilfunksignals zu finden und für die Grundkonfiguration.

① Suchen Sie auf Ihrem Smartphone den WiFi Namen (**SSID**) und geben Sie den **WiFi Key** ein, um eine Verbindung herzustellen (siehe Etikett auf dem Gerät).

② Laden Sie die **Zyxel Air**-App herunter und öffnen Sie sie.
Geben Sie den Standardbenutzernamen (**admin**) und das Kennwort (siehe Etikett auf dem Gerät) ein. Klicken Sie auf **Login**.

ES Utilice la aplicación Zyxel Air para encontrar el mejor lugar para recibir una señal celular y para la configuración básica.

① En su teléfono, busque el nombre WiFi (**SSID**) e introduzca la **WiFi Key** para conectarse (ver la etiqueta del dispositivo).

② Descargue y abra la aplicación **Zyxel Air**.
Escriba el nombre de usuario predeterminado (**admin**) y la contraseña (ver la etiqueta del dispositivo). Haga clic en **Login** (Iniciar sesión).

FR Utilisez l'application Zyxel Air pour trouver le meilleur endroit de réception d'un signal cellulaire et pour la configuration de base.

① Sur votre smartphone, trouvez le nom WiFi (**SSID**) et entrez la clé **WiFi Key** pour vous connecter (voir l'étiquette sur l'appareil).

② Téléchargez et ouvrez l'application **Zyxel Air**.

Saisissez le nom d'utilisateur par défaut (**admin**) et le mot de passe (voir l'étiquette sur l'appareil). Cliquez sur Connexion.

IT Usa l'app Zyxel Air per trovare il posto migliore per avere segnale e per la configurazione di base.

① Sul tuo smartphone, trova il nome del WiFi (**SSID**) e inserisci la **WiFi Key** per connettere (vedere l' etichetta sul dispositivo).

② Scaricare e aprire la **Zyxel Air** app.

Inserisci il nome predefinito utente (**admin**) e la password (vedere l' etichetta sul dispositivo). Clicca su **Login** (accedi).

SE Använd appen Zyxel Air för att hitta det bästa stället för att ta emot en mobilsignal och för grundläggande konfiguration.

① På din smarttelefon, hitta wifi-namnet (**SSID**) och ange **WiFi Key** för att ansluta (se etiketten på enheten).

② Ladda ned och öppna appen **Zyxel Air**.

Ange standardanvändarnamn (**admin**) och-lösenord (se etiketten på enheten). Klicka på Logga in.

CZ Pomocí aplikace Zyxel Air vyhledejte nejlepší umístění pro příjem mobilního signálů a pro základní konfiguraci.

① Na chytrém telefonu vyhledejte název WiFi (**SSID**) a z adáním klíče **WiFi Key** se připojte (viz štítek na zařízení).

② Stáhněte si aplikaci **Zyxel Air** a otevřete ji.

Zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (viz štítek na zařízení). Klikněte na Přihlásit.

HU Használja a Zyxel Air alkalmazást, hogy megtalálja a legjobb helyet a mobiljel vételéhez és az alapkonfigurációhoz.

① Keresse meg okostelefonján a WiFi nevet (**SSID**), és adja meg a **WiFi Key**-t a csatlakozáshoz (lásd a terméken lévő címkét).

② Töltse le és nyissa meg a **Zyxel Air** alkalmazást.

Adja meg az alapértelmezett felhasználónevet (**admin**) és jelszót (lásd a terméken lévő címkét). Kattintson a **Login** (Bejelentkezés) gombra.

PL W celu znalezienia najlepszego miejsca do odbioru sygnału telefonii komórkowej oraz wykonania konfiguracji podstawowej skorzystać z aplikacji Zyxel Air.

① Na smartfonie znaleźć nazwę WiFi (**SSID**) i wprowadzić **WiFi Key** aby połączyć się (patrz etykieta na urządzeniu).

② bierz i otwórz aplikację **Zyxel Air.**

Wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) oraz hasło (patrz etykieta na urządzeniu). Kliknij **Login**.

RO Folosiți aplicația Zyxel Air pentru a stabili care este locul cu cea mai bună recepție a semnalului mobil și pentru configurarea de bază.

① Pe smartphone, găsiți numele rețelei WiFi (**SSID**) și introduceți **WiFi Key** pentru a vă conecta (vedeți eticheta de pe dispozitiv).

② Descărcați și deschideți aplicația **Zyxel Air**.

Introduceți numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (vedeți eticheta de pe dispozitiv). Faceți clic pe **Login**.

SK Pomocou aplikácie Zyxel Air nájdite najlepšie miesto na príjem mobilného signálu a na vykonanie základnej konfigurácie.

① V smartfóne nájdite názov site WiFi (**SSID**) a zadajte **WiFi Key** na pripojenie (pozrite si štítok na zariadení).

② Stiahnite si aplikáciu **Zyxel Air** a otvorte ju. Zadajte predvolené meno používateľa (**admin**) a heslo (pozrite si štítok na zariadení). Kliknite na Login.

SI Uporabite aplikacijo Zyxel Air, da poiščete najboljši prostor za sprejemanje mobilnega signala in osnovno konfiguracijo.

① Na svojem telefonu poišči WiFi ime (**SSID**) in vnesite **WiFi Key** za povezavo (glejte nalepko na napravi).

② Prenesite in odprite aplikacijo **Zyxel Air**.
Vnesite privzeto uporabniško ime (**admin**) in geslo (glejte nalepko na napravi). Kliknite **Login** (Prijava).

BG Използвайте приложението Zyxel Air, за да намерите най-доброто място за получаване на мобилен сигнал и за основна конфигурация.

① Намерете името на WiFi (**SSID**) в смартфона си и въведете **WiFi Key** за свързване (вижте етикета на устройството).

② Изтеглете и отворете приложение **Zyxel Air**.
Въведете потребителското име по подразбиране (**admin**) и паролата (вижте етикета на устройството). Натиснете **Login** (Вход).

RU С помощью приложения Zyxel Air найдите наилучшее место приема сотового сигнала и выполните базовую настройку.

① На вашем смартфоне найдите имя сети WiFi (**SSID**) и введите ключ **WiFi Key** для подключения (см. на этикетке устройства).

② Скачайте и запустите приложение **Zyxel Air**. Введите имя пользователя по умолчанию (**admin**) и пароль (см. на этикетке устройства). Нажмите **Login** (Вход).

UA Скористайтесь додатком Zyxel Air для пошуку найкращого місця для прийому стільникового сигналу та для виконання основних налаштувань.

① На смартфоні знайдіть ім'я WiFi (**SSID**) і введіть **WiFi Key** для підключення (див. наклейку на пристрої).

② Завантажте і відкрийте додаток **Zyxel Air**. Введіть ім'я користувача за умовчанням (**admin**) і пароль (див. наклейку на пристрої). Клацніть **Login**.

简中 使用 Zyxel Air 应用查找最适合接收蜂窝信号的位置，并进行基础配置。

① 在智能手机上，找到 WiFi 名称 (**SSID**)，输入 **WiFi Key** 连接网络（在设备标签上查看）。

② 下载并打开 Zyxel Air 应用。输入默认的用户名 (**admin**) 和密码（在设备标签上查看）。单击 **Login**。

繁中 使用 Zyxel Air 應用程式找出可收到最清晰的行動網路訊號的位置並進行基本設定。

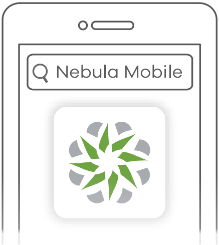
① 在智慧型手機上，尋找 WiFi 名稱 (**SSID**) 並輸入 **WiFi Key** 以進行連線 (請參閱裝置上的標籤)。

② 下載並打開 Zyxel Air 應用程式。輸入預設使用者名稱 (**admin**) 及預設密碼 (請參閱裝置上的標籤)。按一下 **Login** (登入)。

Nebula Cloud Registration and Monitoring

Option A: Nebula Mobile App Installation, Registration and Monitoring

Use Zyxel Nebula Mobile app to register the Zyxel Device with Nebula using the QR code.

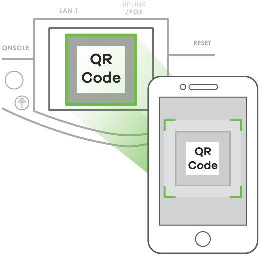


GET IT ON Google Play

Available on the iPhone App Store

Where to find QR code:

Label on the device



EN Download and open the Zyxel **Nebula Mobile** app. Log in with your myZyxel account.

Create an organization and site or select an existing site. Scan the Zyxel Device's QR code to add it to the site. (You can find the QR code in its web configurator or on a label on the device or its box.)

DE Laden Sie die Zyxel **Nebula Mobil**-App herunter und öffnen Sie sie. Melden Sie sich mit Ihrem myZyxel-Konto an.

Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort oder wählen Sie einen bestehenden Standort. Scannen Sie den QR-Code des Zyxel Device, um ihn zum Standort hinzuzufügen. (Der QR-Code befindet sich im Web-Konfigurator oder auf einem Etikett auf dem Gerät oder seinem Gehäuse.)

ES Descargue y abra la aplicación **movil** Zyxel **Nebula**. Inicie sesión con su cuenta de myZyxel.

Cree una organización y un sitio o seleccione un sitio existente. Lea el código QR del Zyxel Device para añadirlo al sitio. (Puede encontrar el código QR en su configurador web o en una etiqueta en el dispositivo o en su caja.)

FR Téléchargez et ouvrez l'application Zyxel **Nebula Mobile**. Connectez-vous avec votre compte myZyxel.

Créez une organisation et un site ou sélectionnez un site existant. Scannez le code QR du Zyxel Device pour l'ajouter au site. (Le code QR se trouve dans son configurateur Web ou sur une étiquette apposée sur l'appareil ou son boîtier.)

IT Scaricare e aprire la Zyxel **Nebula Mobile** app. Accedere con il proprio account myZyxel.

Creare un'organizzazione e un sito o selezionare un sito esistente. Passate allo scanner il codice QR di Zyxel Device per aggiungerlo al sito. (Trovi il codice QR sul suo configuratore web o su un'etichetta sul dispositivo o sulla sua confezione.)

SE Ladda ned och öppna appen Zyxel **Nebula Mobile**. Logga in med ditt myZyxel-konto.
Skapa en organisation och site eller välj en redan befintlig site. Skanna Zyxel Device:s QR-kod för att lägga till den till siten. (Du hittar QR-koden i dess webbkonfigurator eller på en etikett på enheten eller dess box.)

CZ Stáhněte si aplikaci Zyxel **Nebula Mobile** a otevřete ji. Přihlaste se pomocí svého účtu myZyxel.

Vytvořte organizaci a síť nebo vyberte již existující síť. Naskenujte QE kód na zařízení Zyxel Device a přidejte je do sítě. (QR kód najdete ve webovém konfigurátoru nebo na štítku na zařízení či na jeho balení.)

HU Töltse le és nyissa meg a Zyxel **Nebula Mobile** alkalmazást. Jelentkezzen be myZyxel fiókjával.

Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet, vagy válasszon ki egy létező munkaterületet. Olvassa le az Zyxel Device QR-kódját, hogy a munkaterülethez adja. (A QR-kódot a webes konfigurátorban találja vagy egy címkén a készüléken vagy annak dobozán.)

PL bierz i otwórz aplikację **movil** Zyxel **Nebula**. Zaloguj się za pomocą konta myZyxel.

Stwórz organizację i witrynę lub wybierz istniejącą witrynę. Zeskanuj kod QR urządzenia Zyxel Device i dodaj go do witryny. (Kod QR można znaleźć w konfiguratorze sieci lub na etykiecie, która znajduje się na urządzeniu lub na opakowaniu.)

RO Descărcați și deschideți aplicația **mobilă** Zyxel **Nebula**. Conectați-vă la contul myZyxel.

Creați o organizație și un site sau selectați un site existent. Scanați codul QR al dispozitivului Zyxel Device pentru a-l adăuga la site. (Puteți găsi codul QR în configuratorul web sau pe o etichetă de pe dispozitiv sau de pe cutia acestuia.)

SK Stiahnite si aplikáciu Zyxel **Nebula Mobile** a otvorte ju. Prihláste sa pomocou svojho účtu myZyxel.

Vytvorte organizáciu a siet alebo vyberte už existujúcu siet. Naskenujte QR kód na zariadení Zyxel Device a pridajte ju do siete. (QR kód nájdete vo webovom konfigurátori alebo na štítku na zariadení ci na jeho balení.)

SI Prenesite in odprite aplikacijo Zyxel **Nebula Mobile**. Prijavite se z računom myZyxel.

Ustvarite organizacijo in mesto ali izberite obstoječe mesto. Skenirajte kodo QR s naprave Zyxel Device, da je dodate na mesto. (Kodo QR lahko najdete v spletnem konfiguratorju, na nalepki na napravi ali na škatli.)

BG Изтеглете и отворете **мобилното** приложение Zyxel **Nebula**. Влезте със своя акаунт в myZyxel.

Създайте организация и сайт или изберете съществуващ сайт. Сканирайте QR кода на Zyxel Device, за да го добавите към сайта. (Можете да намерите QR кода в този уеб конфигуратор или на етикета на устройството или кутията му.)

RU Загрузите и запустите приложение Zyxel **Nebula Mobile**.

Войдите в свой аккаунт на myZyxel.

Создайте организацию и площадку или выберите существующую площадку. Отсканируйте QR-код устройства, чтобы добавить его к площадке (QR-код указан на панели управления веб-конфигуратора, на этикетке на корпусе устройства, а также на упаковке устройства).

UA Завантажте та запустіть додаток Zyxel **Nebula Mobile**.

Увійдіть до свого акаунту на myZyxel.

Створіть організацію і майданчик або виберіть існуючий

майданчик. Відскануйте QR-код Zyxel Device-ACv3, щоб додати його до майданчика. (QR-код вказаний на панелі управління веб-конфігуратора, на етикетці на корпусі пристрою, а також на упаковці пристрою).

简中 下载并打开 Zyxel **Nebula Mobile** 应用。使用您的 myZyxel 帐户登录。

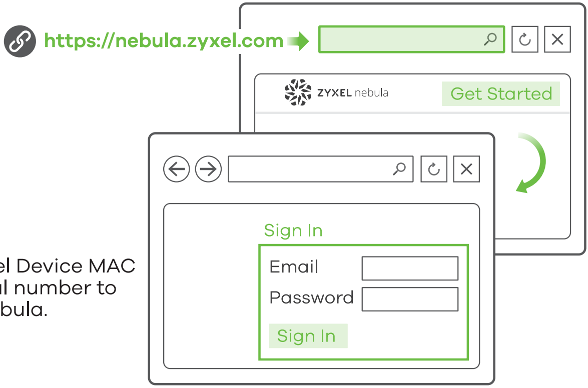
创建组织和站点或选择现有站点。扫描 Zyxel Device 的二维码，将它添加到站点中。（您可以在 web 配置程序中找到这个二维码；也可在设备或其包装盒上的标签上找到。）

繁中 下載並打開 Zyxel **Nebula Mobile** 應用程式。使用您的 myZyxel 帳號登入。建立組織及網站，或選取現有的網站。掃描 Zyxel Device 的 QR 碼，以將其新增到網站。(您可以在其網頁設定介面、裝置上的標籤或包裝盒上找到 QR 碼。)

Option B: Nebula Web Portal Registration and Monitoring

Use the Zyxel Nebula portal to register the Zyxel Device with Nebula using the **MAC address** and **serial number.**

1



You need the Zyxel Device MAC address and serial number to register it with Nebula.

EN Follow the steps below to manage the Zyxel Device through the Zyxel cloud-based network management system.

① Go to the Zyxel Nebula Control Center (NCC) website (**https://nebula.zyxel.com**). Click **Get Started** to sign up for a myZyxel account and log in.

DE Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Zyxel Device über das Cloud-basierte Netzwerkmanagementsystem von Zyxel zu verwalten.

① Gehen Sie auf die NCC-Website (Zyxel Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Klicken Sie auf **Erste Schritte**, um sich für ein myZyxel Konto registrieren und sich anzumelden.

ES Siga los siguientes pasos para administrar el Zyxel Devicea través del sistema de administración de redes basado en la nube de Zyxel.

① Vaya a la página web Nebula Control Center (NCC) de Zyxel (**https://nebula.zyxel.com**). Haga clic en **Comenzar** para registrarse en una cuenta myZyxel e iniciar sesión.

FR Suivez les étapes ci-dessous pour gérer le Zyxel Device via le système de gestion de réseau cloud de Zyxel.

① Allez sur le site Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Cliquer sur **Démarrer** pour ouvrir un compte myZyxel et vous connecter.

IT Seguire la procedura seguente per gestire il Zyxel Device attraverso il sistema di gestione della rete basato su cloud Zyxel.

① Andare al sito web Zyxel Nebula Centro di controllo (NCC): (**https://nebula.zyxel.com**). Clicca su **Inizio** per creare un account myZyxel ed entrare.

SE Följ nedanstående steg för att hantera Zyxel Device genom Zyxels molnbaserade nätverkshanteringssystem.

① Gå till webbplatsen för Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Klicka på **Kom igång** för att registrera dig för ett myZyxel-konto och logga in.

CZ Ke správě zařízení Zyxel Device prostřednictvím cloudového systému pro správu sítí společnosti Zyxel použijte níže uvedený postup.

① Přejděte na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Klikněte na **Get Started** (Začínáme), zaregistrujte si účet myZyxel a přihlaste se.

HU Kövesse az alábbi lépéseket az Zyxel Device kezeléséhez a Zyxel felhőalapú hálózatkezelési rendszeren keresztül.

① Látogasson el a Zyxel Nebula Control Center (NCC) weboldalra (**http://nebula.zyxel.com**). Kattintson a **Get Started** (kezdés) lehetőségre, hogy regisztrálja myZyxel fiókját és bejelentkezzen.

PL Aby zarządzać urządzeniem Zyxel Device poprzez oparty na chmurze system zarządzania siecią Zyxel, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

① Przejdź do strony internetowej Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknij **Get Started**, aby założyć konto myZyxel i zalogować się.

RO FUrmați pașii de mai jos pentru a gestiona dispozitivul prin sistemul de gestionare a rețelei bazat pe cloud Zyxel.

①Accesați site-ul web Zyxel Nebula Control Center (NCC - Centrul de control Zyxel Nebula) **(https://nebula.zyxel.com)**. Faceți clic pe **Get Started** (Începeți) pentru a vă înregistra pentru un cont myZyxel și conectați-vă.

SK Ku správe zariadenia Zyxel Device prostredníctvom cloudového systému pre správu sietí spolocnosti Zyxel použite nižšie uvedený postup.

①Prejdite na web Zyxel NCC (Nebula Control Center) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknite na **Get Started** (Zacíname), zaregistrujte si úcet myZyxel a prihláste sa.

SI Za upravljanje Zyxel Device prek sistema za upravljanje omrežja v oblaku Zyxel sledite spodnjim korakom.
Opomba : Assurez-vous que le routeur connecté dispose d'un accès à Internet.

①Obiščite spletno mesto Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Kliknite **Get Started** (Začetek), da se registrirate za račun myZyxel in se prijavite.

BG Следвайте стъпките по-долу, за да управлявате чрез базираната на облак система за управление на мрежата на Zyxel.

①Посетете уеб сайта на Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Щракнете върху Начало, за да създадете акаунт в myZyxel и да влезете.

RU Для управления устройством через систему облачного управления Zyxel выполните следующие действия.

①Перейдите на сайт центра управления Zyxel Nebula (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Нажмите кнопку «**Get Started**» и авторизуйтесь, используя учетную запись портала myzyxel.com.

UA Для керування пристром через систему хмарного управління Zyxel виконайте наступні дії.

①Перейдіть на сайт центру управління Zyxel Nebula Control Center (NCC) (**https://nebula.zyxel.com**). Натисніть кнопку «**Get Started**» і авторизуйтесь, використовуючи обліковий запис порталу myZyxel.com.

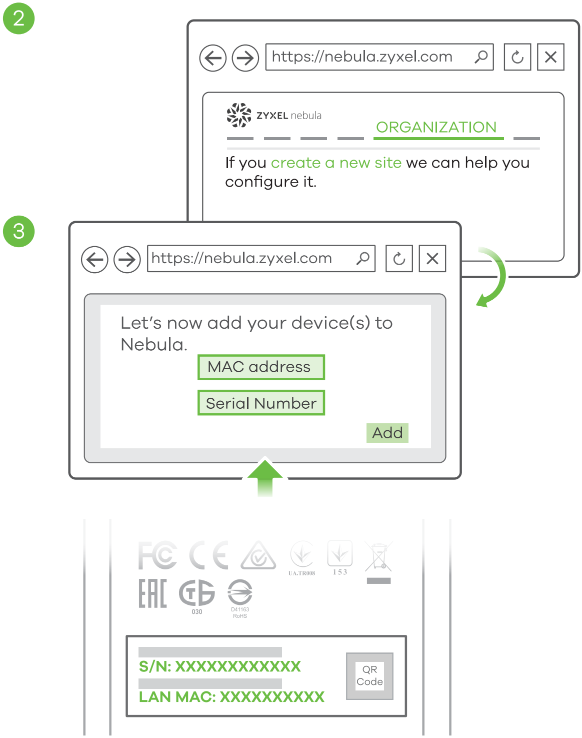
简中 按照下方的步骤操作，通过Zyxel基于云的网络管理系统管理Zyxel Device。

①请访问Zyxel的Nebula控制中心(NCC)网站(**https://nebula.zyxel.com**)。单击开始以注册myZyxel帐户

并登录。

繁中 請依照下列步驟，經由 Zyxel 雲端網路管理系統管理 Zyxel Device。

①請前往 Zyxel Nebula 控制中心 (NCC) 網站 (**https://nebula.zyxel.com**)。按一下開始註冊 myZyxel 帳戶，並登入帳戶。



If you create a new site we can help you configure it.

Let's now add your device(s) to Nebula.

S/N: XXXXXXXXXXXX

LAN MAC: XXXXXXXXXX

EN ② Create an organization and a site (network) in the NCC.

③ Enter the Zyxel Device's LAN MAC address and serial number (S/N) (see the label on the device) in the NCC configuration screen.

Note: See the NCC User's Guide for more information about configuring the Zyxel Device through the NCC.

DE ② Erstellen Sie eine Organisation und einen Standort (Netzwerk) im NCC.

③ Geben Sie die LAN MAC-Adresse und die Seriennummer (S/N) des Zyxel Device (siehe Etikett auf dem Gerät) im NCC-Konfigurationsbildschirm ein.
Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration des Zyxel Device über das NCC finden Sie im NCC-Benutzerhandbuch.

ES ② Cree una organización y un sitio (red) en el NCC.

③ Introduzca la dirección MAC de la LAN del Zyxel Device y el número de serie (S/N) (ver la etiqueta del dispositivo) en la pantalla de configuración del NCC.
Nota: Consulte la Guía del usuario NCC para más información sobre la configuración del Zyxel Device a través de NCC.

FR ② Créez une organisation et un site (réseau) dans le NCC.

③ Entrez l'adresse MAC LAN et le numéro de série (S/N) (voir l'étiquette sur l'appareil) du Zyxel Device dans l'écran de configuration du NCC.
Remarque : Reportez-vous au guide de l'utilisateur du NCC pour plus d'informations sur la configuration du Zyxel Device via le NCC.

IT ② Create un’organizzazione e un sito (rete) nella NCC.

③ Immettere l' indirizzo MAC LAN e il numero di serie (S/N) del Zyxel Device (vedere l' etichetta sul dispositivo) nella schermata di configurazione NCC.
Nota: Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Zyxel Device tramite NCC, consultare la Guida dell'utente del NCC.

SE ② Skapa en organisation och en site (nätverk) i NCC.

③ Ange Zyxel Device:s LAN MAC-adress och serienummer (S/N) (se etiketten på enheten) i NCC-konfigurationsskärmen.
Obs : Se NCC bruksanvisningen för mer information om konfiguration av Zyxel Device via NCC.

CZ ② V NCC vytvořte organizaci a síť.

③ Na konfigurační obrazovce NCC zadejte MAC adresu LAN zařízení Zyxel Device a sériové číslo (S/N) (viz štítek na zařízení).
Poznámka : Další informace o konfiguraci zařízení Zyxel Device na webu NCC najdete v uživatelské příručce NCC.

HU ② Hozzon létre egy szervezetet és egy munkaterületet (hálózatot) az NCC-ben.

③ Írja be az Zyxel Device LAN MAC-címét és sorozatszámát (S/N) (lásd a terméken lévő címkét) az NCC konfigurációs képernyőjén.
Megjegyzés : Olvassa el az NCC használati útmutatóját az Zyxel Device NCC-n keresztüli további beállításáról.

PL ② Utwórz organizację i stronę (sieć) w NCC.

③ Na ekranie konfiguracyjnym NCC wprowadź adres MAC oraz numer seryjny (S/N) urządzenia sieciowego Zyxel Device (patrz etykieta na urządzeniu).
Uwaga : Więcej informacji na temat konfiguracji urządzenia Zyxel Device za pomocą NCC można znaleźć w Podręczniku użytkownika NCC.

RO ② Creați o organizație și un site (rețea) în NCC.

③ Introduceți adresa MAC a rețelei LAN a dispozitivului Zyxel Device și numărul de serie (S/N) (vedeți eticheta de pe dispozitiv) în ecranul de configurare NCC.
Notă : Consultați Ghidul utilizatorului NCC pentru mai multe informații privind configurarea dispozitivului Zyxel Device prin NCC.

SK ② V NCC vytvorte organizáciu a siet.

③ Na konfiguracnej obrazovke NCC zadajte MAC adresu LAN zariadenia Zyxel Device a sériové císlo (S/N) (vid štítok na zariadení).
Poznámka : Po registrácii na webe prejde zariadenie Zyxel Device automaticky do režimu cloudovej správy. Dalšie informácie o konfigurácii zariadenia Zyxel Device na webe NCC nájdete v užívatelskej prírucke NCC.

SI ② Ustvarite organizacijo in mesto (mrežo) v NCC-ju.

③ Vnesite LAN MAC naslov in serijsko številko (S/N) naprave Zyxel Device (glejte nalepko na napravi) na zaslonu konfiguracije NCC-ja.
Opomba : Za več informacij o konfiguriranju naprave Zyxel Device prek NCC-ja glejte uporabniški priročnik NCC-ja.

BG ② Създайте организация и сайт (мрежа) в NCC.

③ Въведете LAN MAC адреса и серийния номер (S/N) на Zyxel Device (вижте етикета на устройството) в екрана за конфигурация на NCC.
Забележка : Вижте ръководството за потребителя на NCC за повече информация относно конфигурирането на Zyxel Device чрез NCC.

RU ② Создайте организацию и площадку в центре NCC.

③ В окне конфигурации NCC введите адрес LAN MAC и серийный номер (S/N) устройства (указанные на этикетке устройства).

Примечание: После регистрации устройства Zyxel Device на сайте оно автоматически переключится в режим облачного управления. Дополнительные сведения о настройке через центр NCC приведены в руководстве пользователя NCC.

UA ② Створіть організацію і майданчик в центрі NCC.

③ У вікні конфігурації NCC введіть адресу LAN MAC і серійний номер (S / N) пристрою (зазначені на етикетці пристрою).

Примітка: Пcля рестрац. на сайт Zyxel Device автоматично перейде в режим хмарного керування. Додаткова інформація про налаштування через центр NCC наведена в посібнику користувача NCC.

简中 ② 在 NCC 中创建组织和站点（网络）。

③ 在 NCC 配置屏幕中，输入 Zyxel Device 的 LAN MAC 地址和序列号 (S/N)（见设备上的标签）。

注意：将 Zyxel Device 注册到站点后，它便自动进入云管理模式。有关通过 NCC 配置 Zyxel Device 的更多信息，请参见 NCC 用户指南。

繁中 ② 在 NCC 建立組織及網站 (網路)。

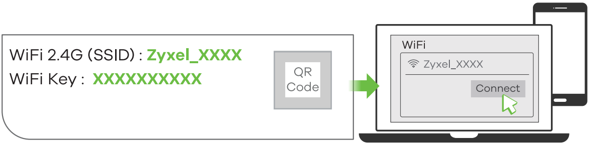
③ 在 NCC 設定畫面中輸入 Zyxel Device 的 LAN MAC 位址和序號 (S/N) (請參閱裝置上的標籤)。

註：Zyxel Device 會在註冊到網站後自動進入雲端管理模式。有關透過 NCC 設定 Zyxel Device 的更多資訊，請參閱 NCC 使用手冊。

Local Web Configuration

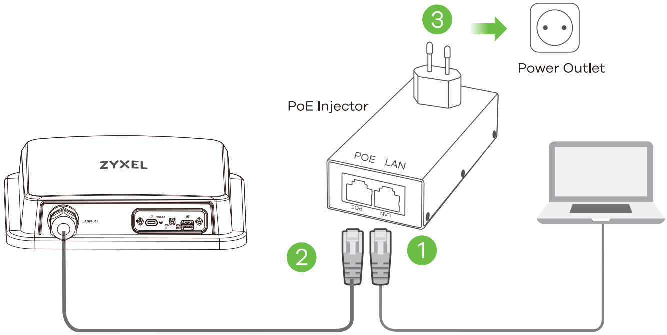
1 Network Connection

Option A: WiFi connection



Scan the QR code on the device label to see the **SSID** and **WiFi Key** on your smartphone.

Option B: Wired connection



EN **Option A:** Find the WiFi name (**SSID**) and enter the WiFi Key. On your smartphone or laptop, find this **SSID**. Enter the key to connect.

Option B: Use an Ethernet cable to connect your computer to the **LAN (PoE)** port of the Zyxel Device through a PoE injector or PoE switch.

DE **Option A:** Finden Sie den WLAN-Namen (**SSID**) und das WLAN-Passwort auf dem Gerät. Suchen Sie diese **SSID** auf Ihrem Smartphone oder Notebook. Geben Sie den Schlüssel für die WLAN-Verbindung ein.

Option B: Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um Ihren Computer über einen PoE-Injektor oder einen PoE-Switch mit dem **LAN (PoE)** Port des Zyxel Device zu verbinden.

ES **Option A:** Busque el nombre WiFi (**SSID**) y escriba la contraseña WiFi. En su smartphone o portátil, busque este **SSID**. Escriba la contraseña de conexión inalámbrica para conectar.

Option B: Use un cable Ethernet para conectar su computadora al puerto UPLINK de la Zyxel Device a través de un inyector **LAN (PoE)** o un interruptor PoE.

FR **Option A:** Sur votre smartphone ou votre ordinateur, trouvez ce **SSID** et saisissez le mot de passe pour vous connecter.

Option B: Utilisez un câble Ethernet pour connecter votre ordinateur au port **LAN (PoE)** du Zyxel Device via un injecteur PoE ou un commutateur PoE.

IT **Option A:** Trovare il nome Wi-Fi (**SSID**) e immettere la password Wi-Fi. Trova questo **SSID** sul tuo smartphone o notebook. Immetti il codice Wireless per effettuare il collegamento.

Option B: Utilizzare un cavo Ethernet per collegare il computer alla porta **LAN (PoE)** del Zyxel Device tramite un iniettore PoE o un interruttore PoE.

SE **Option A:** Hitta Wi-Fi-namnet (**SSID**) och ange Wi-Fi-lösenordet. Hitta denna **SSID** på din smarta telefon eller bärbara dator. Ange den trådlösa nyckeln för att ansluta.

Option B: Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en dator till Zyxel Device **LAN (PoE)**-por t via en PoE-injektor eller PoE-omkopplare.

CZ **Option A:** Vyhledejte název sítě WiFi (**SSID**) a zadejte klíč sítě. Název **SSID** vyhledejte ve svém chytrém telefonu nebo notebooku. Pro připojení zadejte klíč.

Option B: Pomocí ethernetového kabelu pripojte pocítac k portu **LAN (PoE)**.

zarízení Zyxel Device pres injektor nebo prepínac PoE.

HU **Option A:** Keresse meg a Wi-Fi hálózat nevét (**SSID**), és adja meg a Wi-Fi jelszavát. Okostelefonján vagy laptopján keresse meg ezt az **SSID**-t. Adja meg a csatlakozáshoz szükséges jelszót.

Option B: Ethernet kábellel csatlakoztassa számítógépét a Zyxel Device **LAN (PoE)** portjához egy PoE injektor vagy PoE switch közbeiktatásával.

PL **Option A:** Odszukaj nazwę Wi-Fi (**SSID**) i wprowadź hasło Wi-Fi. Na smartfonie lub laptopie, zapisać identyfikator **SSID**. Wprowadzić klucz, aby się połączyć.

Option B: Uzyj kabla Ethernet w celu podłaczenia komputera do portu **LAN (PoE)** urzadzenia Zyxel Device poprzez iniektor lub przełacznik PoE.

RO **Option A:** Căutați denumirea Wi-Fi (**SSID**) și introducei parola Wi-Fi. Pe smartphone-ul sau laptopul dvs., găsiți acest **SSID**. introduceţi parola pentru a vă conecta.

Option B: Utiliza i un cablu Ethernet pentru a va conecta computerul la portul **LAN (PoE)** al Zyxel Device prin intermediul unui injector PoE sau un switch PoE.

SK **Option A:** Nájdite názov siete WiFi (**SSID**) a zadajte WiFi Key. V smartfóne alebo prenosnom počítači nájdite tento identifikátor **SSID**. Zadajte kľúč na pripojenie.

Option B: Pomocou kábla siete Ethernet pripojte svoj počítač k portu **LAN (PoE)** na zariadení Zyxel Device; využite na to injektor napájania cez Ethernet (PoE) a prepínač napájania cez Ethernet (PoE).

SI **Option A:** Poiščite ime Wi-Fi (**SSID**) in vtipkajte geslo za Wi-Fi. Na pametnem telefonu ali prenosnem računalniku poiščite ta **SSID**. Vnesite ključ za povezavo.

Option B: Z Ethernet kablom povežite racunalnik na vrata **LAN (PoE)** naprave Zyxel Device prek injektorja PoE ali stikala PoE.

BG **Option A:** Намерете името на Wi-Fi (**SSID**) и въведете Wi-Fi паролата. На вашия смартфон или лаптоп намерете този **SSID**. Въведете ключа за свързване.

Option B: Използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра с порта за **LAN (PoE)** на Zyxel Device чрез PoE инжектор или PoE превключвател.

RU **Option A:** Найдите имя сети WiFi (**SSID**) и введите ключ WiFi Key. Найдите **SSID** на вашем смартфоне или ноутбуке. Введите сетевой ключ для подключения.

Option B: С помощью кабеля Ethernet подсоедините порт **LAN (PoE)** на компьютере к устройству Zyxel Device через инжектор PoE или коммутатор PoE.сетевой ключ для подключения.

UA **Option A:** Знайдіть ім'я WiFi (**SSID**) і введіть WiFi Key. На смартфоні або портативному комп'ютері знайдіть цей **SSID**. Введіть ключ для під'єднання.

Option B: Скористайтесь кабелем Ethernet для підключення комп'ютера до порту **LAN (PoE)** Zyxel Device через джерело PoE або комутатор PoE.

简中 **Option A:** 找到 WiFi 名称 (SSID)，输入 WiFi Key。在您的智能手机或平板电脑上，找到这个 SSID。输入该密钥，连接网络。

Option B: 使用以太网电缆通过 PoE 供电器或PoE 交换机将计算机连接到 Zyxel Device 的 **LAN (PoE)** 端口。

繁中 **Option A:** 找出 WiFi 名稱 (SSID) 並輸入 WiFi Key。在您的智慧型手機或筆記型電腦上，搜尋這個 SSID。輸入金鑰以進行連線。

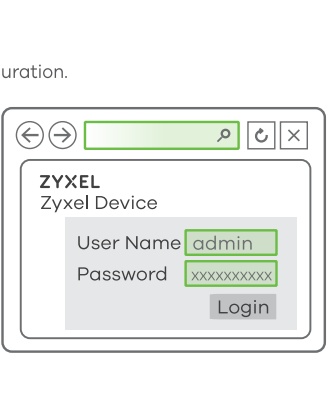
Option B: 使用乙太網路線，經由 PoE 網路供電器或 PoE 交換器將電腦連接到 Zyxel Device 的 **LAN (PoE)** 連接埠。

2 Web Configuration

Use the Web Configurator for advanced configuration.

Web login address: 192.168.1.1
Username/ Password:
admin/XXXXXXXXXX

Find the default **Username** and **Password** on the device label.



Note: When the Zyxel Device is managed by Nebula, use the Nebula-assigned password (Zyxel Nebula website: **Site-wide** > **Configure** > **General settings** > **Device configuration: Local credentials**) to log in.

EN Open your web browser and enter "https://192.168.1.1" for initial configuration. Enter the default user name (**admin**) and password (xxxxxxxxxx). Click **Login**.

DE Öffnen Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie für die Erstkonfiguration "https://192.168.1.1" ein. Geben Sie den Standardbenutzernamen (**admin**) und das Kennwort (xxxxxxxxxx) ein. Klicken Sie auf **Login**.

ES Abra el navegador y escriba "https://192.168.1.1" para la configuración inicial. Escriba el nombre de usuario predeterminado (**admin**) y la contraseña (xxxxxxxxxx). Haga clic en **Login** (Iniciar sesión).

FR Ouvrez votre navigateur Web et saisissez « https://192.168.1.1 » pour la configuration initiale. Saisissez le nom d'utilisateur par défaut (**admin**) et le mot de passe (xxxxxxxxxx). Cliquez sur **Connexion**.

IT Aprire il browser web e digitare "https://192.168.1.1" per la configurazione iniziale.Inserisci il nome predefinito utente (**admin**) e la password (xxxxxxxxxx). Clicca su **Login** (accedi).

SE Öppna webbläsaren och skriv in "https://192.168.1.1" för den initiala konfigurationen. Ange standardanvändarnamn (**admin**) och-lösenord (xxxxxxxxxx). Klicka på **Logga in**.

CZ Otevřete webový prohlížeč a pro počáteční konfiguraci zadejte „https://192.168.1.1". Zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (xxxxxxxxxx). Klikněte na **Přihlásit**.

HU Nyissa meg a böngészőjét, és az első beállításhoz írja be a c ímsorba, hogy „https://192.168.1.1", Adja meg az alapértelmezett felhasználónevet (**admin**) és jelszót (xxxxxxxxxx). Kattintson a **Login** (Bejelentkezés) gombra.

PL Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres „https://192.168.1.1" w celu wstępnej konfiguracji. Wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) oraz hasło (xxxxxxxxxx). Kliknij **Login**.

RO Deschideți browserul web și introduceți „https://192.168.1.1" pentru configurația inițială. Introduceți numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (xxxxxxxxxx). Faceți clic pe **Login**.

SK Otvorte webový prehliadač a na počiatočnú konfiguráciu zadajte "http://192.168.1.1". Zadajte predvolené meno používateľa (**admin**) a heslo (xxxxxxxxxx). Kliknite na **Login**.

SI Odprite spletni brskalnik in za začetek konfiguracije vnesite »https://192.168.1.1«. Vnesite privzeto uporabniško ime (**admin**) in geslo (xxxxxxxxxx). Kliknite **Login** (Prijava).

BG Отворете уеб браузъра и въведете "https://192.168.1.1" за първоначална конфигурация. Въведете потребителското име по подразбиране (**admin**) и паролата (xxxxxxxxxx). Натиснете **Login** (Вход).

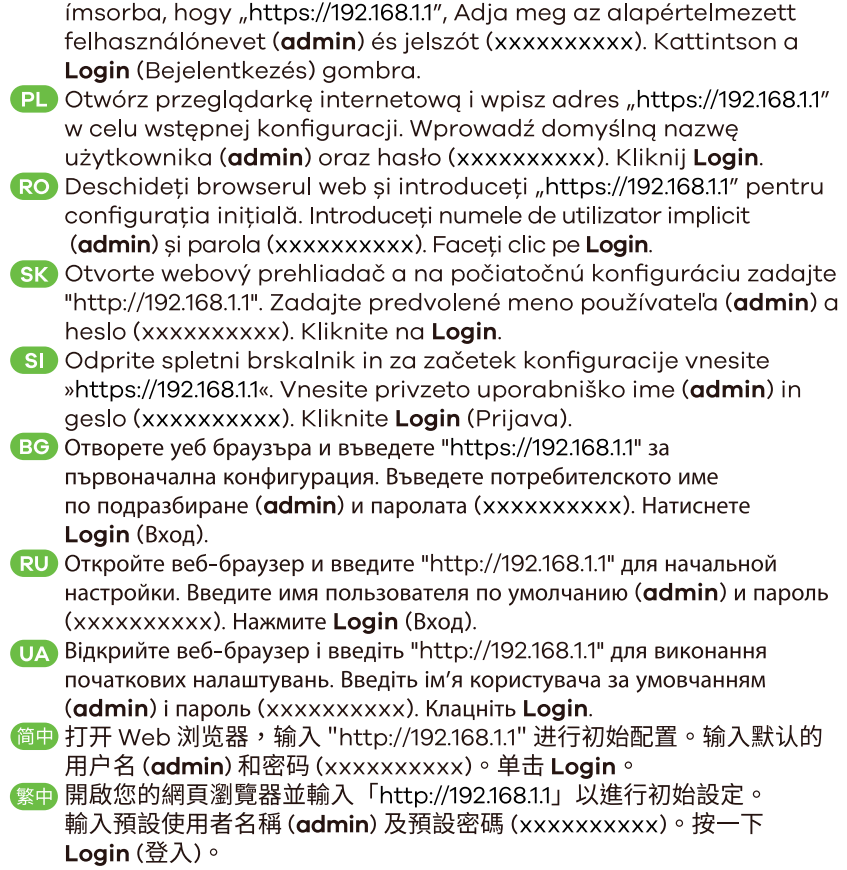
RU Откройте веб-браузер и введите "http://192.168.1.1" для начальной настройки. Введите имя пользователя по умолчанию (**admin**) и пароль (xxxxxxxxxx). Нажмите **Login** (Вход).

UA Відкрийте веб-браузер і введіть "http://192.168.1.1" для виконання початкових налаштувань. Введіть ім'я користувача за умовчанням (**admin**) і пароль (xxxxxxxxxx). Клацніть **Login**.

简中 打开 Web 浏览器，输入 "http://192.168.1.1" 进行初始配置。输入默认的用户名 (**admin**) 和密码 (xxxxxxxxxx)。单击 **Login**。

繁中 開啟您的網頁瀏覽器並輸入「http://192.168.1.1」以進行初始設定。輸入預設使用者名稱 (**admin**) 及預設密碼 (xxxxxxxxxx)。按一下 **Login** (登入)。

Pole / Wall Mounting (Option 1) : Supports Tilt and Turn



EN ① Use flange nuts to attach the device bracket to the back of the Zyxel Device.
② Follow step 2 in the drawing to align the main bracket with the middle bracket. Place the spring washer and washer on the screw bolt and insert the screw bolt through the holes to secure it.
③ Follow step 3 in the drawing to align the middle bracket with the device bracket. Place the spring washer and washer on the screw bolt and insert the screw bolt through the holes to secure it.

DE ① Verwenden Sie Flanschmuttern, um die Gerätehalterung an der Rückseite des Zyxel Device zu befestigen.
② Befolgen Sie Schritt 2 in der Zeichnung, um die Haupthalterung an der mittleren Halterung auszurichten. Setzen Sie die Federscheibe und die Unterlegscheibe auf den Schraubenbolzen und führen Sie den Schraubenbolzen durch die Löcher, um ihn zu befestigen.
③ Befolgen Sie Schritt 3 in der Zeichnung, um die mittlere Halterung an der Gerätehalterung auszurichten. Setzen Sie die Federscheibe und die Unterlegscheibe auf den Schraubenbolzen und führen Sie den Schraubenbolzen durch die Löcher, um ihn zu befestigen.

ES ① Utilice tuercas de reborde para acoplar el soporte del dispositivo a la parte trasera del Zyxel Device.
② Siga el paso 2 de la ilustración para alinear el soporte principal con el soporte central. Coloque la arandela de resorte y la arandela en el perno roscado e inserte el perno roscado a través de los orificios para asegurarlo.
③ Siga el paso 3 de la ilustración para alinear el soporte central con el soporte del dispositivo. Coloque la arandela de resorte y la arandela en el perno roscado e inserte el perno roscado a través de los orificios para asegurarlo.

FR ① Utilisez des écrous à bride pour fixer le support de l'appareil à l'arrière du Zyxel Device.
② Suivez l'étape 2 du dessin pour aligner le support principal avec le support central. Placez la rondelle élastique et la rondelle sur le boulon et insérez le boulon dans les trous pour le fixer.
③ Suivez l'étape 3 du dessin pour aligner le support central avec le support de l'appareil. Placez la rondelle élastique et la rondelle sur le boulon et insérez le boulon dans les trous pour le fixer.

IT ① Usate i dadi a colletto per fissare la staffa del dispositivo alla parte posteriore dello Zyxel Device.
② Seguite il passaggio numero 2 del disegno per allineare la staffa principale con quella intermedia. Inserite la rondella elastica e la rondella sul bullone con dado e inserite il bullone con dado nei fori per fissarlo.
③ Seguite il passaggio numero 3 del disegno per allineare la staffa intermedia con quella del dispositivo. Inserite la rondella elastica e la rondella sul bullone con dado e inserite il bullone con dado nei fori per fissarlo.

SE ① Använd flänsmuttrar för att fästa enhetsfästet på baksidan av Zyxel Device.
② Följ steg 2 i ritningen för att justera huvudfästet mot mittfästet. Placera fjäderbrickan och brickan på skruvbulten och sätt in skruvbulten genom hålen för att säkra den.
③ Följ steg 3 i ritningen för att justera mittfästet mot enhetsfästet. Placera fjäderbrickan och brickan på skruvbulten och sätt in skruvbulten genom hålen för att säkra den.

CZ ① Pomocí přírubových matic připevněte držák zařízení k zadní straně Zyxel Device.
② Podle kroku 2 na obrázku zarovnejte hlavní držák s prostředním držákem. Pružinovou podložku a podložku umístěte na šroub a šroub vsuňte otvory k jeho upevnění.
③ Podle kroku 3 na obrázku zarovnejte prostřední držák s držákem zařízení. Pružinovou podložku a podložku umístěte na šroub a šroub vsuňte otvory k jeho upevnění.

HU ① Karimás anyákkal rögzítse a készülék konzolját a Zyxel Device hátuljához.
② Kövesse a rajz 2. lépését a fő konzol igazításához a középső konzolhoz. Helyezze a rugós alátétet és az alátétet a csavarra, és rögzítse a csavart a furatokon keresztül.
③ Kövesse a rajz 3. lépését a középső konzol igazításához az eszközkonzolhoz. Helyezze a rugós alátétet és az alátétet a csavarra, és rögzítse a csavart a furatokon keresztül.

PL ① Użyć nakrętek kołnierzowych, aby przymocować wspornik urządzenia do tylnej części Zyxel Device.
② Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 2 na rysunku w celu wyrównania wspornika głównego ze wspornikiem środkowym. Nałożyć podkładkę sprężystą i podkładkę na wkręt i przełożyć wkręt przez otwory, aby go zabezpieczyć.
③ Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 3 na rysunku w celu wyrównania wspornika środkowego ze wspornikiem urządzenia. Nałożyć podkładkę sprężystą i podkładkę na wkręt i przełożyć wkręt przez otwory, aby go zabezpieczyć.

RO ① Folosiți piulițe cu guler pentru a prinde suportul dispozitivului pe spatele Zyxel Device.
② Urmați pasul 2 din desen pentru a alinia suportul principal cu suportul median. Puneți șaiba elastică și șaiba pe șurub și introduceți șurubul prin găuri pentru a-l fixa.
③ Urmați pasul 3 din desen pentru a alinia suportul median cu suportul dispozitivului. Puneți șaiba elastică și șaiba pe șurub și introduceți șurubul prin găuri pentru a-l fixa.

SK ① Pomocou prírubových matíc pripevnite držiak zariadenia k zadnej časti zariadenia Zyxel Device.
② Podľa kroku 2 na výkrese zarovnajte hlavný držiak so stredným držiakom. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.
③ Podľa kroku 3 na výkrese zarovnajte stredný držiak s držiakom zariadenia. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.

SI ① Z maticami s prirobnico pritrdite nosilec naprave na hrbtno stran Zyxel Device.
② Sledite 2. koraku na skici, da glavni nosilec poravnate s srednjim nosilcem. Namestite podložko vzmeti in podložko na vijak in vstavite vijak skozi odprtine, da ga pritrdite.
③ Sledite 3. koraku na skici, da srednji nosilec poravnate z nosilcem naprave. Namestite podložko vzmeti in podložko na vijak in vstavite vijak skozi odprtine, da ga pritrdite.

BG ① Използвайте фланцови гайки, за да закрепите конзолата на устройството към задната част на Zyxel Device.
② Следвайте стъпка 2 на чертежа, за да изравните основната конзола със средната конзола. Поставете пружинната шайба и шайбата на винтовия болт и вкарайте винтовия болт в отворите, за да го закрепите.
③ Следвайте стъпка 3 на чертежа, за да изравните средната конзола с конзолата на устройството. Поставете пружинната шайба и шайбата на винтовия болт и вкарайте винтовия болт в отворите, за да го закрепите.

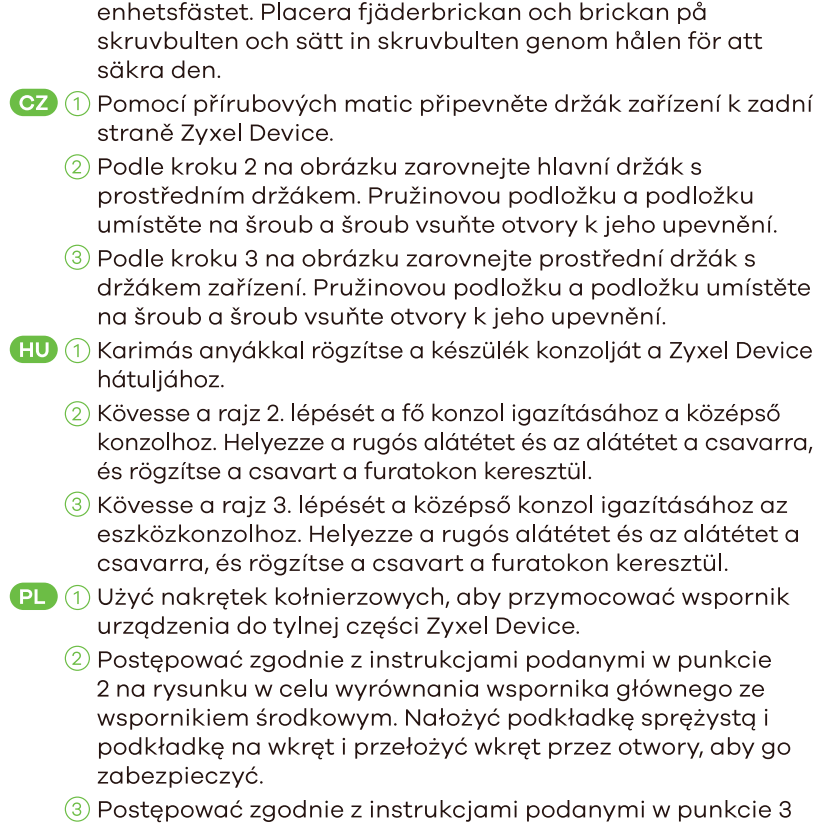
RU ① Прикрепите кронштейн устройства к задней части устройства Zyxel Device фланцевыми гайками.
② Выполните шаг 2 на рисунке для совмещения основного кронштейна с промежуточным кронштейном. Установите пружинную шайбу и шайбу на болт и вверните болт в отверстия для надежного закрепления.
③ Выполните шаг 3 на рисунке для совмещения промежуточного кронштейна с кронштейном устройства. Установите пружинную шайбу и шайбу на болт и вверните болт в отверстия для надежного закрепления.

UA ① Скористайтесь фланцевими гайками для прикріплення кронштейна пристрою до заднього боку Zyxel Device.
② Виконайте пункт 2 на малюнку, щоб сумістити основний кронштейн з середнім кронштейном. Помістіть пружинну шайбу та шайбу на нарізний болт і вставте нарізний болт крізь отвори, щоб закріпити його.
③ Виконайте пункт 3 на малюнку, щоб сумістити середній кронштейн з кронштейном пристрою. Помістіть пружинну шайбу та шайбу на нарізний болт і вставте нарізний болт крізь отвори, щоб закріпити його.

简中 ① 使用凸缘螺母将设备支架连接至 Zyxel Device 背面。
② 按照图示的步骤 2，对准主支架和中间支架。装上弹簧垫片和螺栓垫片，将螺栓插入孔中进行固定。
③ 按照图示的步骤 3，对准中间支架和设备支架。装上弹簧垫片和螺栓垫片，将螺栓插入孔中进行固定。

繁中 ① 使用法蘭螺母將裝置支架連接到 Zyxel Device 的背面。
② 依照圖中的步驟 2，將主支架與中間支架對齊。將彈簧墊圈和墊圈放在螺栓上，然後將螺栓穿過孔洞，加以固定。
③ 依照圖中的步驟 3，將中間支架與裝置支架對齊。將彈簧墊圈和墊圈放在螺栓上，然後將螺栓穿過孔洞，加以固定。

Pole / Wall Mounting (Option 2) : Supports Tilt Or Turn



EN ① Select the wall / pole mounting direction (horizontal or vertical).
② Use flange nuts to attach the device bracket to the back of the Zyxel Device.
③ Follow step 3 in the drawing to align the main bracket with the device bracket. Place the spring washer and washer on the screw bolt and insert the screw bolt through the holes to secure it.

DE ① Wählen Sie die Richtung der Wand-/Stangenmontage (horizontal oder vertikal).
② Verwenden Sie Flanschmuttern, um die Gerätehalterung an der Rückseite des Zyxel Device zu befestigen.
③ Befolgen Sie Schritt 3 in der Zeichnung, um die Haupthalterung an der Gerätehalterung auszurichten. Setzen Sie die Federscheibe und die Unterlegscheibe auf den Schraubenbolzen und führen Sie den Schraubenbolzen durch die Löcher, um ihn zu befestigen.

ES ① Seleccione la dirección de montaje en pared/poste (horizontal o vertical).
② Utilice tuercas de reborde para acoplar el soporte del dispositivo a la parte trasera del Zyxel Device.
③ Siga el paso 3 de la ilustración para alinear el soporte principal con el soporte del dispositivo. Coloque la arandela de resorte y la arandela en el perno roscado e inserte el perno roscado a través de los orificios para asegurarlo.

FR ① Sélectionnez le sens de montage du mur/poteau (horizontal ou vertical).
② Utilisez des écrous à bride pour fixer le support de l'appareil à l'arrière du Zyxel Device.
③ Suivez l'étape 3 du dessin pour aligner le support principal avec le support de l'appareil. Placez la rondelle élastique et la rondelle sur le boulon et insérez le boulon dans les trous pour le fixer.

IT ① Selezionate la direzione di fissaggio del muro/palo (orizzontale o verticale).
② Usate i dadi a colletto per fissare la staffa del dispositivo alla parte posteriore dello Zyxel Device.
③ Seguite il passaggio numero 3 del disegno per allineare la staffa principale con quella del dispositivo. Inserite la rondella elastica e la rondella sul bullone con dado e inserite il bullone con dado nei fori per fissarlo.

SE ① Välj vägg-/stolpmonteringsriktning (horisontellt eller vertikalt).
② Använd flänsmuttrar för att fästa enhetsfästet på baksidan av Zyxel Device.
③ Följ steg 3 i ritningen för att rikta in huvudfästet mot enhetsfästet. Placera fjäderbrickan och brickan på skruvbulten och sätt in skruvbulten genom hålen för att säkra den.

CZ ① Vyberte směr montáže na stěnu/tyč (horizontální nebo vertikální).
② Pomocí přírubových matic připevněte držák zařízení k zadní straně Zyxel Device.
③ Podle kroku 3 na obrázku zarovnejte hlavní držák s držákem zařízení. Pružinovou podložku a podložku umístěte na šroub a šroub vsuňte otvory k jeho upevnění.

HU ① Válassza ki a falra/oszlopra szerelés irányát (vízszintes vagy függőleges).
② Karimás anyákkal rögzítse a készülék konzolját a Zyxel Device hátuljához.
③ Kövesse a rajz 3. lépését a fő konzol igazításához az eszközkonzolhoz. Helyezze a rugós alátétet és az alátétet a csavarra, és rögzítse a csavart a furatokon keresztül.

PL ① Wybrać kierunek montażu naściennego/na słupie (poziomy lub pionowy).
② Użyć nakrętek kołnierzowych, aby przymocować wspornik urządzenia do tylnej części Zyxel Device.
③ Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 3 na rysunku w celu wyrównania wspornika głównego ze wspornikiem urządzenia. Nałożyć podkładkę sprężystą i podkładkę na wkręt i przełożyć wkręt przez otwory, aby go zabezpieczyć.

RO ① Selectați direcția de montare pe perete/stâlp (orizontal sau vertical).
② Folosiți piulițe cu guler pentru a prinde suportul dispozitivului pe spatele Zyxel Device.
③ Urmați pasul 3 din desen pentru a alinia suportul principal cu suportul dispozitivului. Puneți șaiba elastică și șaiba pe șurub și introduceți șurubul prin găuri pentru a-l fixa.

SK ① Vyberte smer montáže na stenu/tyč (horizontálne alebo vertikálne).
② Pomocou prírubových matíc pripevnite držiak zariadenia k zadnej časti zariadenia Zyxel Device.
③ Podľa kroku 3 na výkrese zarovnajte hlavný držiak s držiakom zariadenia. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.

SI ① Izberite smer namestitve na steno/drog (vodoravno ali navpično).
② Z maticami s prirobnico pritrdite nosilec naprave na hrbtno stran Zyxel Device.
③ Sledite 3. koraku na skici, da glavni nosilec poravnate z nosilcem naprave. Namestite podložko vzmeti in podložko na vijak in vstavite vijak skozi odprtine, da ga pritrdite.

BG ① Изберете посоката на монтаж на стената/стълба (хоризонтална или вертикална).
② Използвайте фланцови гайки, за да закрепите конзолата на устройството към задната част на Zyxel Device.
③ Следвайте стъпка 3 на чертежа, за да изравните основната конзола с конзолата на устройството. Поставете пружинната шайба и шайбата на винтовия болт и вкарайте винтовия болт в отворите, за да го закрепите.

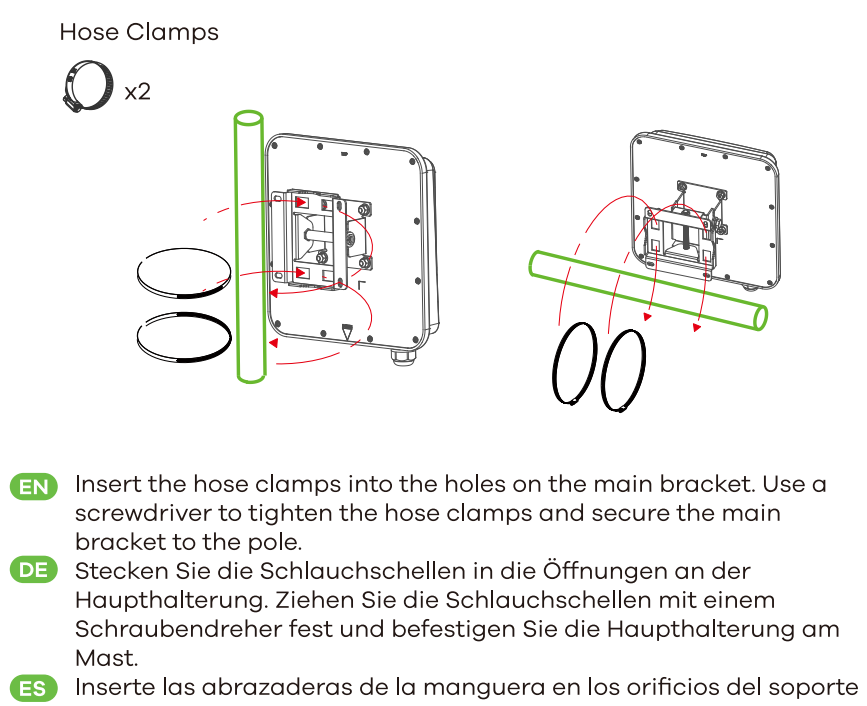
RU ① Выберите направление установки для настенного/столбового монтажа (горизонтальное или вертикальное).
② Прикрепите кронштейн устройства к задней части устройства Zyxel Device фланцевыми гайками.
③ Выполните шаг 3 на рисунке для совмещения основного кронштейна с кронштейном устройства. Установите пружинную шайбу и шайбу на болт и вверните болт в отверстия для надежного закрепления.

UA ① Виберіть напрямок встановлення стіна/стійка (горизонтальний або вертикальний).
② Скористайтесь фланцевими гайками для прикріплення кронштейна пристрою до заднього боку Zyxel Device.
③ Виконайте пункт 3 на малюнку, щоб сумістити основний кронштейн з кронштейном пристрою. Помістіть пружинну шайбу та шайбу на нарізний болт і вставте нарізний болт крізь отвори, щоб закріпити його.

简中 ① 选择墙壁/杆状安装方向 (水平或垂直)。
② 使用凸缘螺母将设备支架连接至 Zyxel Device 背面。
③ 按照图示的步骤 3，对准主支架和设备支架。装上弹簧垫片和螺栓垫片，将螺栓插入孔中进行固定。

繁中 ① 選取牆壁/電線桿的安裝方向 (水平或垂直)。
② 使用法蘭螺母將裝置支架連接到 Zyxel Device的背面。
③ 依照圖中的步驟 3，將主支架與裝置支架對齊。將彈簧墊圈和墊圈放在螺栓上，然後將螺栓穿過孔洞，加以固定。

Pole Mounting (Optional)



EN Insert the hose clamps into the holes on the main bracket. Use a screwdriver to tighten the hose clamps and secure the main bracket to the pole.

DE Stecken Sie die Schlauchschellen in die Öffnungen an der Haupthalterung. Ziehen Sie die Schlauchschellen mit einem Schraubendreher fest und befestigen Sie die Haupthalterung am Mast.

ES Inserte las abrazaderas de la manguera en los orificios del soporte principal. Utilice un destornillador para apretar las abrazaderas de la manguera y fije el soporte principal al poste.

FR Insérez les colliers de serrage dans les trous du support principal. À l'aide d'un tournevis, serrez les colliers de serrage et fixez le support principal au poteau.

IT Inserire i morsetti per il tubo nei fori sul supporto principale. Usare un cacciavite per stringere i morsetti e fissare il supporto sul palo.

SE Sätt in slangklämmorna i hålen på huvudfästet. Använd en skruvmejsel för att dra åt slangklämmorna och fäst huvudfästet på stången.

CZ Upevňovací svorky prostrčte otvory v hlavním držáku. Pomocí šroubováku svorky utáhněte, a připevněte tak držák k tyči.

HU Helyezze a tömlőbilincseket a fő konzolon lévő furatokba. Csavarhúzóval húzza meg a tömlőbilincseket, és rögzítse a fő konzolt az oszlophoz.

PL Wprowadź zaciski przewodów elastycznych do otworów w głównym wsporniku. Skorzystaj z wkrętaka, aby zacisnąć zaciski przewodów elastycznych i przymocuj główny wspornik do słupka.

RO Introduceți colierele în orificiile de pe suportul principal. Folosiți o șurubelniță pentru a strânge colierele și a fixa suportul principal pe stâlp.

SK Upevňovacie svorky prestrčte otvorom na hlavnom držiaku. Pomocou skrutkovača utiahnite svorky a upevnite hlavný držiak k tyči.

SI Vstavite cevne objemke v odprtine na glavnem nosilcu. Z izvijačem privijte cevne objemke in pritrdite glavni nosilec na drog.

BG Поставете винтовите скоби в отворите на основната конзола. Използвайте отвертка, за да стегнете винтовите скоби и да закрепите основната конзола за стълба.

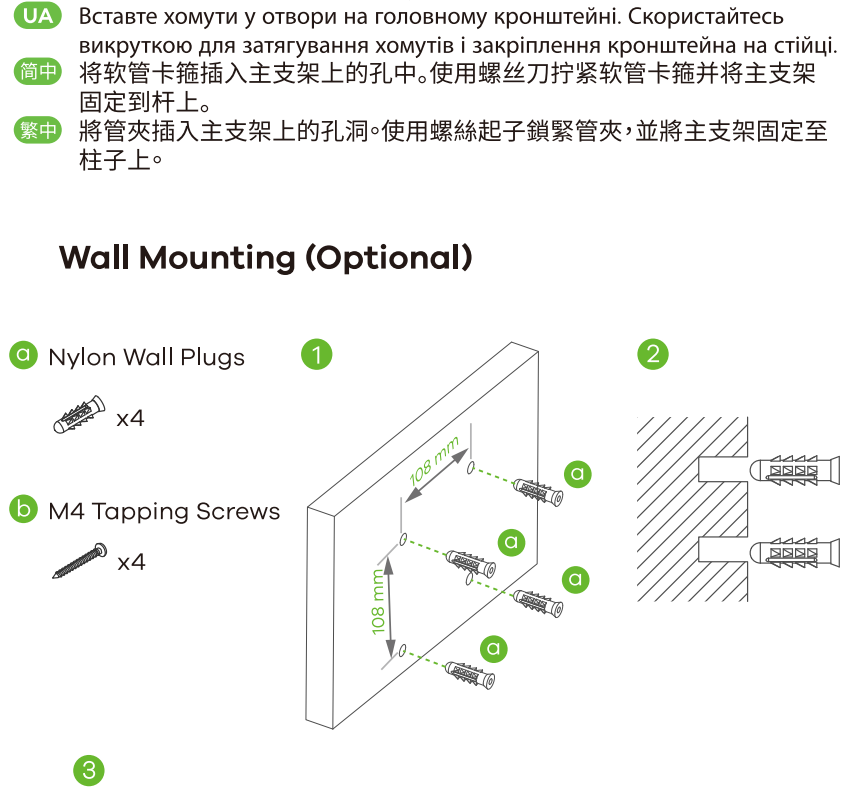
RU Вставьте обжимные хомуты в отверстия на основном кронштейне. С помощью отвертки затяните обжимные хомуты для прикрепления основного кронштейна к столбу.

UA Вставте хомути у отвори на головному кронштейні. Скористайтесь викруткою для затягування хомутів і закріплення кронштейна на стійці.

简中 将软管卡箍插入主支架上的孔中。使用螺丝刀拧紧软管卡箍并将主支架固定到杆上。

繁中 將管夾插入主支架上的孔洞。使用螺絲起子鎖緊管夾，並將主支架固定在柱子上。

Wall Mounting (Optional)



EN ① Use the four corner holes of the main bracket to mark holes on a wall. Drill four holes in a wall.
② Insert the nylon wall plugs into the holes.
③ Use mounting screws to secure the main bracket to the wall through the nylon wall plugs.

DE ① Verwenden Sie die vier Ecklöcher der Haupthalterung, um Löcher an einer Wand zu markieren. Bohren Sie vier Löcher in eine Wand.
② Bringen Sie die Nylon-Dübel in den Löchern an.
③ Befestigen Sie die Haupthalterung mit Montageschrauben durch die Nylon-Dübel an der Wand.

ES ① Utilice los cuatro orificios de las esquinas del soporte principal para marcar los orificios en una pared. Perfore cuatro agujeros en una pared.
② Introduzca tacos de nylon en los orificios.
③ Use tornillos de montaje para asegurar el soporte a la pared a través de los tacos de nylon.

FR ① Utilisez les quatre trous d'angle du support principal pour marquer les trous sur un mur. Percez quatre trous dans un mur.
② Insérez les chevilles murales en nylon dans les trous.
③ Utilisez les vis de montage pour fixer le support principal au mur à l'aide des chevilles murales en nylon.

IT ① Utilizzate i quattro fori angolari della staffa principale per segnare i fori su una parete. Praticare quattro fori in una parete.
② Inserite i tasselli di nylon nei fori.
③ Usare le viti di montaggio per assicurare la staffa principale al muro con i tasselli di nylon.

SE ① Använd de fyra hörnhålen i huvudfästet för att markera hål på en vägg. Borra fyra hål i en vägg.
② Sätt i nylonväggpluggarna i hålen.
③ Använd monteringsskruvar för att fästa huvudfästet på väggen genom nylonväggpluggarna.

CZ ① Čtyři rohové otvory v hlavním držáku použijte k označení otvorů na zdi. Vyvrtejte do zdi čtyři otvory.
② Do otvorů vsaďte nylonové hmoždinky.
③ Pomocí vrutů připevněte hlavní držák ke zdi do hmoždinek.

HU ① A fő konzol négy sarkán lévő furat segítségével jelölje fel a furatok helyét a falon. Fúrja ki a négy lyukat a falba.
② Illessze a poliamid tipliket a falba.
③ A poliamid tiplikbe helyezett rögzítőcsavarokkal rögzítse a fő konzolt a falra.

PL ① Użyć czterech narożnych otworów wspornika głównego, aby zaznaczyć otwory w ścianie. Wywiercić cztery otwory w ścianie.
② Włożyć nylonowe zatyczki ścienne do otworów.
③ Za pomocą śrub mocujących przymocować wspornik główny do ściany za pomocą nylonowych zatyczek ściennych.

RO ① Folosiți cele patru găuri din colțurile suportului principal pentru a marca locul pentru găuri pe un perete. Faceți patru găuri în perete.
② Introduceți diblurile de nailon în găuri.
③ Folosiți șuruburile de montare pentru a fixa suportul principal pe perete cu ajutorul diblurilor de nailon.

SK ① Pomocou štyroch otvorov na hlavnom držiaku vyznačte na stene polohu otvorov. Do steny vyvŕtajte štyri otvory.
② Do otvorov zastrčte nylonové príchytky na upevnenie na stenu.
③ Pomocou montážnych skrutiek zaistite hlavný držiak na stenu; použite na to nylonové príchytky.

SI ① S štirimi vogalnimi luknjami glavnega nosilca označite luknje na steni. V steno izvrtajte štiri luknje.
② Vstavite najlonske stenske nastavke v luknje.
③ S pritrdilnimi vijaki pritrdite glavni nosilec na steno skozi najlonske stenske nastavke.

BG ① Използвайте отворите в четирите ъгъла на основната конзола, за да маркирате отворите в стената. Пробийте четири отвора в стената.
② Вкарайте найлоновите дюбели в отворите.
③ Използвайте монтажни винтове, за да фиксирате основната конзола към стената през найлоновите дюбели.

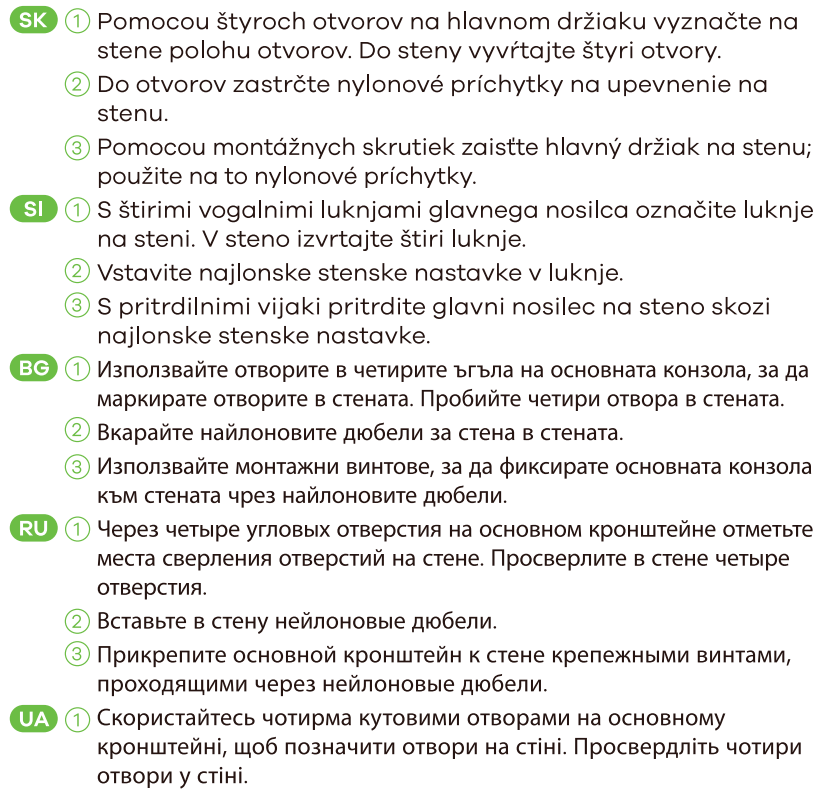
RU ① Через четыре угловых отверстия на основном кронштейне отметьте места сверления отверстий на стене. Просверлите в стене четыре отверстия.
② Вставьте в стену нейлоновые дюбели.
③ Прикрепите основной кронштейн к стене крепежными винтами, проходящими через нейлоновые дюбели.

UA ① Скористайтесь чотирма кутовими отворами на основному кронштейні, щоб позначити отвори на стіні. Просвердліть чотири отвори у стіні.
② Вставте нейлонові стінні пробки у отвори.
③ Скористайтесь монтажними гвинтами для прикріплення основного кронштейна до стіни через нейлонові стінні пробки.

简中 ① 使用主支架的四角处的孔标记墙上的孔。在墙中钻 4 个孔。
② 将膨胀螺钉插入孔中。
③ 使用安装螺钉，通过膨胀螺钉将主支架固定在墙壁上。

繁中 ① 使用主支架四個角的孔在牆上標示孔位。在牆上鑽四個洞。
② 將尼龍壁栓塞插入洞中。
③ 使用安裝螺絲穿過主支架上的孔洞鎖入尼龍牆壁栓塞，將主支架確實固定在牆壁上。

Table Stand (Optional)



EN ① Follow step 1 in the drawing to align the middle bracket with the main bracket. Place the spring washer and washer on the screw bolt and insert the screw bolt through the holes to secure it.
② Follow step 2 in the drawing to align the middle bracket with the device bracket. Place the spring washer and washer on the screw bolt and insert the screw bolt through the holes to secure it.
③ Use two M6 flange nuts to attach the back of the Zyxel Device to the device bracket. Attach the four rubber feet to the main bracket.

DE ① Befolgen Sie Schritt 1 in der Zeichnung, um die mittlere Halterung an der Haupthalterung auszurichten. Setzen Sie die Federscheibe und die Unterlegscheibe auf den Schraubenbolzen und führen Sie den Schraubenbolzen durch die Löcher, um ihn zu befestigen.
② Befolgen Sie Schritt 2 in der Zeichnung, um die mittlere Halterung an der Gerätehalterung auszurichten. Setzen Sie die Federscheibe und die Unterlegscheibe auf den Schraubenbolzen und führen Sie den Schraubenbolzen durch die Löcher, um ihn zu befestigen.
③ Verwenden Sie zwei M6 Flanschmuttern, um die Rückseite des Zyxel Device an der Gerätehalterung zu befestigen. Befestigen Sie die vier Gummifüße an der Haupthalterung.

ES ① Siga el paso 1 de la ilustración para alinear el soporte central con el soporte principal. Coloque la arandela de resorte y la arandela en el perno roscado e inserte el perno roscado a través de los orificios para asegurarlo.
② Siga el paso 2 de la ilustración para alinear el soporte central con el soporte del dispositivo. Coloque la arandela de resorte y la arandela en el perno roscado e inserte el perno roscado a través de los orificios para asegurarlo.
③ Use dos tuercas con reborde M6 para unir la parte posterior del Zyxel Device al soporte del dispositivo. Fije las cuatro patas de goma al soporte principal.

FR ① Suivez l'étape 1 du dessin pour aligner le support central avec le support principal. Placez la rondelle élastique et la rondelle sur le boulon et insérez le boulon dans les trous pour le fixer.
② Suivez l'étape 2 du dessin pour aligner le support central avec le support de l'appareil. Placez la rondelle élastique et la rondelle sur le boulon et insérez le boulon dans les trous pour le fixer.
③ Utilisez deux écrous à bride M6 pour fixer l'arrière du Zyxel Device au support de l'appareil. Fixez les quatre pieds en caoutchouc au support principal.

IT ① Seguite il passaggio numero 1 del disegno per allineare la staffa intermedia con quella principale. Inserite la rondella elastica e la rondella sul bullone con dado e inserite il bullone con dado nei fori per fissarlo.
② Seguite il passaggio numero 2 del disegno per allineare la staffa intermedia con quella del dispositivo. Inserite la rondella elastica e la rondella sul bullone con dado e inserite il bullone con dado nei fori per fissarlo.
③ Usate due dadi a colletto M6 per fissare la parte posteriore dello Zyxel Device alla staffa del dispositivo. Fissate le quattro zampe di gomma alla staffa principale.

SE ① Följ steg 1 i ritningen för att justera mittfästet mot huvudfästet. Placera fjäderbrickan och brickan på skruvbulten och sätt in skruvbulten genom hålen för att säkra den.
② Följ steg 2 i ritningen för att justera mittfästet mot enhetsfästet. Placera fjäderbrickan och brickan på skruvbulten och sätt in skruvbulten genom hålen för att säkra den.
③ Använd två M6-flänsmuttrar för att fästa baksidan av Zyxel Device på enhetens konsol. Fäst de fyra gummifötterna på huvudfästet.

CZ ① Podle kroku 1 na obrázku zarovnejte prostřední držák s hlavním držákem. Pružinovou podložku a podložku umístěte na šroub a šroub vsuňte otvory k jeho upevnění.
② Podle kroku 2 na obrázku zarovnejte prostřední držák s držákem zařízení. Pružinovou podložku a podložku umístěte na šroub a šroub vsuňte otvory k jeho upevnění.
③ Použijte dvě přírubové matice M6 k připevnění zadní strany Zyxel Device k držáku zařízení. K hlavnímu držáku připevněte čtyři gumové nožičky.

HU ① Kövesse a rajz 1. lépését a középső konzol igazításához a fő konzolhoz. Helyezze a rugós alátétet és az alátétet a csavarra, és rögzítse a csavart a furatokon keresztül.
② Kövesse a rajz 2. lépését a középső konzol igazításához az eszközkonzolhoz. Helyezze a rugós alátétet és az alátétet a csavarra, és rögzítse a csavart a furatokon keresztül.
③ Használjon két M6-os karimás anyát a Zyxel Device hátuljának rögzítéséhez az eszközkonzolhoz. Rögzítse a négy gumilábat a fő konzolhoz.

PL ① Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 1 na rysunku w celu wyrównania wspornika środkowego ze wspornikiem głównym. Nałożyć podkładkę sprężystą i podkładkę na wkręt i przełożyć wkręt przez otwory, aby go zabezpieczyć.
② Postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 2 na rysunku w celu wyrównania wspornika środkowego ze wspornikiem urządzenia. Nałożyć podkładkę sprężystą i podkładkę na wkręt i przełożyć wkręt przez otwory, aby go zabezpieczyć.
③ Użyć dwóch nakrętek kołnierzowych M6, aby przymocować tylną część Zyxel Device do wspornika urządzenia. Przymocować cztery gumowe nóżki do wspornika głównego.

RO ① Urmați pasul 1 din desen pentru a alinia suportul median cu suportul principal. Puneți șaiba elastică și șaiba pe șurub și introduceți șurubul prin găuri pentru a-l fixa.
② Urmați pasul 2 din desen pentru a alinia suportul median cu suportul dispozitivului. Puneți șaiba elastică și șaiba pe șurub și introduceți șurubul prin găuri pentru a-l fixa.
③ Folosiți două piulițe cu guler M6 pentru a prinde partea din spate a Zyxel Device la suportul dispozitivului. Fixați cele patru picioare de cauciuc pe suportul principal.

SK ① Podľa kroku 1 na výkrese zarovnajte stredný držiak s hlavným držiakom. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.
② Podľa kroku 2 na výkrese zarovnajte stredný držiak s držiakom zariadenia. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.
③ Pomocou dvoch prírubových matíc M6 pripevnite zadnú stranu zariadenia Zyxel Device k držiaku zariadenia. K hlavnému držiaku pripevnite štyri gumené nožičky.

SI ① Podľa kroku 1 na výkrese zarovnajte stredný držiak s hlavným držiakom. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.
② Podľa kroku 2 na výkrese zarovnajte stredný držiak s držiakom zariadenia. Na skrutku nasaďte pružnú podložku a podložku a skrutku zasuňte cez otvory, aby bola zaistená.
③ Pomocou dvoch prírubových matíc M6 pripevnite zadnú stranu zariadenia Zyxel Device k držiaku zariadenia. K hlavnému držiaku pripevnite štyri gumené nožičky.

BG ① Следвайте стъпка 1 на чертежа, за да изравните средната конзола с основната конзола. Поставете пружинната шайба и шайбата на винтовия болт и вкарайте винтовия болт в отворите, за да го закрепите.
② Следвайте стъпка 2 на чертежа, за да изравните средната конзола с конзолата на устройството. Поставете пружинната шайба и шайбата на винтовия болт и вкарайте винтовия болт в отворите, за да го закрепите.
③ Използвайте две фланцови гайки M6, за да закрепите задната част на Zyxel Device към конзолата на устройството. Прикрепете четирите гумени крачета към основната конзола.

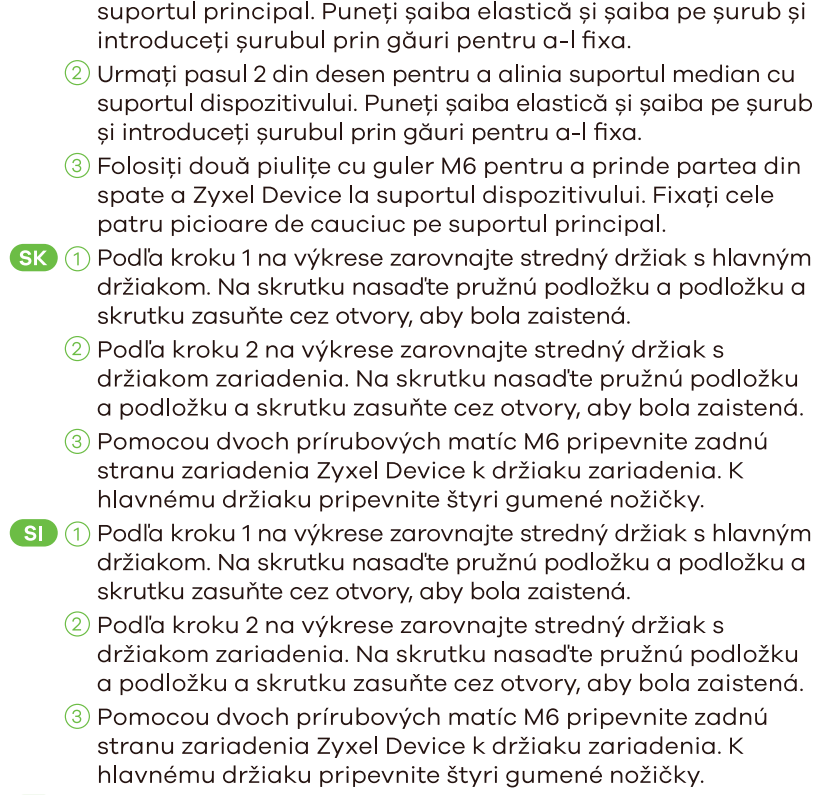
RU ① Выполните шаг 1 на рисунке для совмещения промежуточного кронштейна с основным кронштейном. Установите пружинную шайбу и шайбу на болт и вверните болт в отверстия для надежного закрепления.
② Выполните шаг 2 на рисунке для совмещения промежуточного кронштейна с кронштейном устройства. Установите пружинную шайбу и шайбу на болт и вверните болт в отверстия для надежного закрепления.
③ Прикрепите кронштейн устройства к задней части устройства Zyxel Device двумя фланцевыми гайками M6. Прикрепите к основному кронштейну четыре резиновые опоры.

UA ① Виконайте пункт 1 на малюнку, щоб сумістити середній кронштейн з основним кронштейном. Помістіть пружинну шайбу та шайбу на нарізний болт і вставте нарізний болт крізь отвори, щоб закріпити його.
② Виконайте пункт 2 на малюнку, щоб сумістити середній кронштейн з кронштейном пристрою. Помістіть пружинну шайбу та шайбу на нарізний болт і вставте нарізний болт крізь отвори, щоб закріпити його.
③ Скористайтесь двома фланцевими гайками M6 для прикріплення заднього боку Zyxel Device до кронштейна пристрою. Прикріпіть чотири гумових ніжки до основного кронштейна.

简中 ① 按照图示的步骤 1，对准中间支架和主支架。装上弹簧垫片和螺栓垫片，将螺栓插入孔中进行固定。
② 按照图示的步骤 2，对准中间支架和设备支架。装上弹簧垫片和螺栓垫片，将螺栓插入孔中进行固定。
③ 使用两个 M6 凸缘螺母，将 Zyxel Device 背部连接至设备支架。将四个橡胶垫脚连接至主支架。

繁中 ① 依照圖中的步驟 1，將中間支架與主支架對齊。將彈簧墊圈和墊圈放在螺栓上，然後將螺栓穿過孔洞，加以固定。
② 依照圖中的步驟 2，將中間支架與裝置支架對齊。將彈簧墊圈和墊圈放在螺栓上，然後將螺栓穿過孔洞，加以固定。
③ 使用兩個 M6 法蘭螺母將 Zyxel Device 背面連接到裝置支架。將四個橡膠腳座連接到主支架上。

Pole / Wall Mounting Angle Adjustment



EN Use the **Zyxel Air** app to find the best place to receive a cellular signal and for basic configuration.
Note: After configuring the Zyxel Device, turn its WiFi off. WiFi is for management only.

DE Verwenden Sie die **Zyxel Air** App, um den besten Ort für den Empfang eines Mobilfunksignals zu finden und für die Grundkonfiguration.
Hinweis: Nachdem Sie das Zyxel Device konfiguriert haben, schalten Sie sein WiFi aus. WiFi dient nur zur Verwaltung.

ES Utilice la aplicación **Zyxel Air** para encontrar el mejor lugar para recibir una señal celular y para la configuración básica.
Nota: Después de configurar el Zyxel Device, apague el WiFi. WiFi es solo para administración.

FR Utilisez l'application **Zyxel Air** pour trouver le meilleur endroit de réception d'un signal cellulaire et pour la configuration de base.
Remarque : Après avoir configuré le Zyxel Device, désactivez son WiFi. Le WiFi est uniquement destiné à la gestion.

IT Usa l'app **Zyxel Air** per trovare il posto migliore per avere segnale e per la configurazione di base.
Nota: Dopo aver configurato il Zyxel Device, disattiva il suo WiFi. Il WiFi serve solo per la gestione.

SE Använd appen **Zyxel Air** för att hitta det bästa stället för att ta emot en mobilsignal och för grundläggande konfiguration.
Obs: Stäng av wifi efter att du har konfigurerat Zyxel Device. Wifi är endast för hantering.

CZ Pomocí aplikace **Zyxel Air** vyhledejte nejlepší umístění pro příjem mobilního signálu a pro základní konfiguraci.
Poznámka: Po konfiguraci zařízení Zyxel Device vypněte WiFi. WiFi slouží pouze ke správě.

HU Használja a **Zyxel Air** alkalmazást, hogy megtalálja a legjobb helyet a mobiljel vételéhez és az alapkonfigurációhoz.
Megjegyzés: Az Zyxel Device konfigurálása után kapcsolja ki a WiFi-t. A WiFi csak kezelésre szolgál.

PL W celu znalezienia najlepszego miejsca do odbioru sygnału telefonii komórkowej oraz wykonania konfiguracji podstawowej skorzystać z aplikacji **Zyxel Air**.
Uwaga: Po skonfigurowaniu urządzenia Zyxel Device należy wyłączyć Wi-Fi. WiFi służy jedynie do zarządzania.

RO Folosiți aplicația **Zyxel Air** pentru a stabili care este locul cu cea mai bună recepție a semnalului mobil și pentru configurarea de bază.
Notă: După configurarea dispozitivului Zyxel Device, dezactivați funcția WiFi. WiFi este doar pentru management.

SK Pomocou aplikácie **Zyxel Air** nájdite najlepšie miesto na príjem mobilného signálu a na vykonanie základnej konfigurácie.
Poznámka: Po nakonfigurovaní zariadenia Zyxel Device vypnite sieť WiFi. Sieť WiFi slúži len na správu.

SI Uporabite aplikacijo **Zyxel Air**, da poiščete najboljši prostor za sprejemanje mobilnega signala in osnovno konfiguracijo.
Opomba: Po konfiguriranju naprave Zyxel Device izklopite funkcijo WiFi. WiFi je namenjen le upravljanju.

BG Използвайте приложението **Zyxel Air**, за да намерите най-доброто място за получаване на мобилен сигнал и за основна конфигурация.
Забележка: След като конфигурирате Zyxel Device, изключете WiFi.WiFi е само за управление.

RU С помощью приложения **Zyxel Air** найдите наилучшее место приема сотового сигнала и выполните базовую настройку.
Примечание: После настройки устройства Zyxel Device выключите WiFi. WiFi используется только для управления.

UA Скористайтесь додатком **Zyxel Air** для пошуку найкращого місця для прийому стільникового сигналу та для виконання основних налаштувань.
Примітка: Після налаштування Zyxel Device вимкніть його WiFi. WiFi призначений тільки для керування.

简中 使用 **Zyxel Air** 应用查找最适合接收蜂窝信号的位置，并进行基础配置。
注：在配置 Zyxel Device 之后，关闭其 WiFi。WiFi 仅用于管理。

繁中 使用 **Zyxel Air** 應用程式找出可收到最清晰的行動網路訊號的位置並進行基本設定。
註：設定完 Zyxel Device 之後，關閉 WiFi。WiFi 僅供管理時使用。

Support Information

EU
https://support.zyxel.eu

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
Zyxel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
https://www.zyxel.com/dk/da/

UK Importer
Zyxel Communications UK Ltd.
2 Old Row Court, Rose Street, Wokingham, RG40 1XZ, United Kingdom (UK)
https://www.zyxel.com/uk/en/

Copyright © 2022 Zyxel and/or its affiliates. All Rights Reserved.